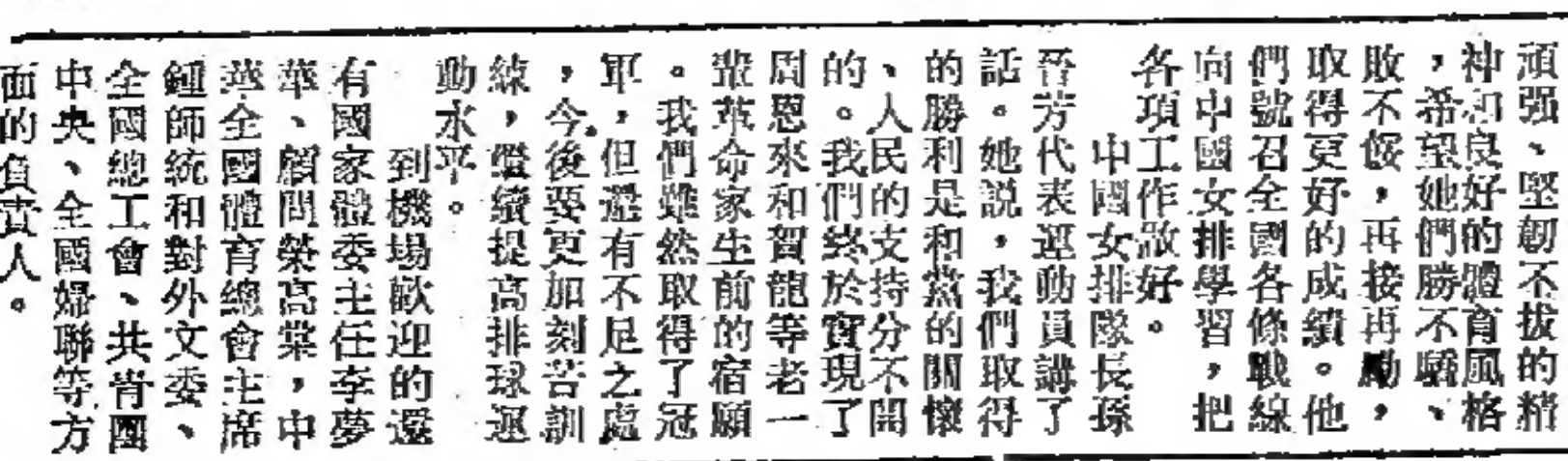


雙時鐘系列有兩種防水  
 3300、3300性能型  
 全不銹鋼錶壳及錶帶  
 瑞士設計和製造

代理商：海達公司  
 明報街2號中區士多有限公司

電視台現場轉播動人場面 中央領導人將予接見

中國女排戰勝回到北京，受熱烈歡迎。圖為孫晉芳與前來機場迎接的黨和國家領導人熱烈握手。



# 雙方互換海空運稅收問題信件

## 下次會議明年秋在華盛頓舉行

【新華社北京十八日電】歷時三天的中美聯合經濟委員會第二次會議，今天上午在這裏圓滿閉幕。

中國財政部長王丙乾和美國財政部長康納利，曾分別代表唐納德·里甘分別代表美國政府，就財政與投資、空運金運轉輸入、稅收問題交換了信件貿易等問題。

會議期間，中美雙方會談了全面的經濟問題，並達成中諒解備忘錄，關於解決本市場的問題。

在交換經濟情報方面，雙方交換了情報，雙方交換了各自的一覽表。

美石油公司在華經營權利問題在言

[illegible]

利雅得也與莫斯科接

【本報記者林建榮台北十八日電】「洛杉磯時報」十七日引述外交界的阿拉伯官員表示，甘世士的話頗能說服，中台關係有外北京關係的條件阿拉伯，不久前與中國就建立交問題開始談判。據該人士所知，沙特阿拉伯之所以決定同中國開辦該談判建立交問題，其目的在於爭取美國支持沙特的阿拉伯有關中東和平的人點建議，以提高沙特阿拉伯在阿拉伯世界的地位。沙特阿拉伯在兩個月內將與

國和台灣建立外交關係。自一週後，臺灣將一千九百三十三項向中國提出，在不久之後，規定

里甘昨在北京稱  
會談未涉及台灣

【合衆國際社北京十八日電】美國財政部長里甘星期三對北京舉行的一場會議發表談話，指出該會議並未涉及台灣問題。但里根總統在決定是否訪問台灣時，曾記住愛國商人自由地由他們的利益。

里甘說：「我們政府對這個問題十分敏感，華盛頓最高層對此進行這個問題。」他補充說，「我們的預料是，他們得到了適當的考慮，在這問題上（當與）會商及美國的最長期的友

今年已批准一千七百多項申請

[illegible]

中國

中國三寶有限公司  
中國皮衣皮手套總經理  
路華有限公司

位於廣州市珠江南畔，佔地四萬方呎，各種設備齊全，多年來，為國內各地製造了大批輕型及重型之塑膠、五金質模具；早已成為國內享有盛譽之模具製作中心。

迅速擴展至海外各地，廣泛獲得好評。最近，由標準模建成套先進設備，工藝技術和優質材料，派出最優秀工程師協助該廠建立了一所專門為海外製造模具的現代化車間，適宜完美。

時，價格合理；各種類型，各種規格，一律歡迎；敝廠竭誠之服務。

歡迎垂詢，接洽請電

香港九龍官塘榮業街六號海濱工業大廈4/F, B座。

主理最大的三聯書店讀者服務中心再次擴大  
 擴充廉價期間，一贈送書券，即時通用，雙重優待  
 大批書湧到，選購良機，切勿錯過，歡迎參觀

中環域多利皇后街九號 電話：五一二五〇一

經廣東省經濟特區管理委員會批准  
 香港大公報發展部 建造監辦  
 實江發展有限公司

# 國際大廈

為方便分期付款購權人士，每月可直接往南洋商業銀行港九各分行交款。

特設專人辦理戶口遷移等手續

**本廠特點：**

- 座落市中心「地王」，四面環通，交通方便，旺中帶靜。
- 24小時保安，消火設備，地下及一樓商場，二樓全層平台花園。
- 拉單位面積由66—88呎，豪華單位由88呎—10呎240呎。
- 租金分租，起長可分70個月，其長年租，自由轉讓。
- 備先辦理出租過戶手續。
- 備先辦理地段進口電話、保安等。
- 備先安裝四路彩色電視。

凡在本年內購買者均可獲贈這套門牌號碼及20吋彩色電視機各一具。

**大公實江（中國）有限公司發展興建**

總辦事處：香港大公報發展部  
 香港軒尼詩道343號 電話：5-757181

實江發展有限公司  
 九龍彌敦道363號交通銀行大樓907室 電話：3-301381 3-301382

代售處：順豐國貨公司地產部 地址：北角英皇道355號 電話：827357 828271

# 廣州輕工模具廠

## 標準模具(香港)有限公司

MUSEUM MOLD CO. (H. K.) LTD

為海外業務總代理

廣州輕工模具廠位於廣州市珠江南畔，佔地四萬方呎，各種設備齊全，技術力量充足；廿餘年來，為國內各地製造了大批輕型及重型之塑膠、五金、壓鑄、熱鍛等高品質模具；早已成為國內享有盛譽之模具製作中心。

目前，其業務已迅速擴展至海外各地，廣泛獲得好評。最近，由標準模具(香港)有限公司引進成套先進設備，工藝技術和優質材料，派出最優秀工程師及高級技工，協助該廠建立了一所專門為海外製造模具的現代化車間，使其對海外之業務更趨完美。

保證質量，交貨準時，價格合理；各種類型，各種規格，一律歡迎；敝公司衷誠為閣下提供滿意之服務。

歡迎垂詢，接洽請電

3-433039  
3-433057  
3-433074

# 標準模具(香港)有限公司

MUSEUM MOLD CO. (H. K.) LTD

香港九龍官塘榮業街六號海濱工業大廈4/F, B座。

祝賀我國女排榮獲世界杯冠軍

聲震寰宇

振興中華

中國三寶有限公司  
中國皮衣皮手套總經理  
路華有限公司  
致意

伯與邦交處於斷絕  
進行正常化，也  
涉，一方面又同中  
國商戰建交，顯示沙  
特拉伯希望修正向  
美、達約的路線。

官員宣佈  
產品輸華放寬  
批准一千七百多項申請

輸出工業品的出口許  
可證的申請，只有四  
十七項申請被拒絕。  
說，從八月至十月這  
三個月，已通過達十  
百三十項申請，對比  
之下，去年同期內只  
通過一百八十八項。  
黑格曾說：「限  
制將會放寬，因為美  
國認為，中國是一個  
友好國家，不用受到  
像蘇聯一樣的外出口  
限制。」

勞森說：「在我  
們所處理的許可證的  
範圍，範圍非常廣  
大，我們已取得非常  
重大的進展。」

一九八  
一年月份，有二十  
多份中國申請被接獲  
，今天沒算，他說  
，「積已全部清理  
了。」

他說：一部尖端  
的電子計算機而未發  
得批准，仍在考慮中  
。

勞森說：美國已  
把向中國出口的管理  
日期減半，由十四天  
增至七至十天，四  
比向蘇聯出口所允  
許的處理時間得多  
。

他說，七八箱  
更尖端的電子機，已  
獲准輸往中國。  
長期以來，中國  
一也不准限制中國  
取得尖端技術，它並  
與蘇聯同一類來  
中國需要技術來  
進行人口調查，並促  
進工業科學和軍事  
。

美國前副總統  
蒙代爾昨抵京  
【新華社北京二十  
一月十八日電】美國  
前副總統蒙代爾，蒙  
前國務院我務政府派  
前來進行訪問，今晚  
飛抵機場到達北京。

幣  
國慶  
買入 賣出  
\$ 4,700 \$ 5,100  
交易香港中國美國加拿大及各國政府金幣銀幣  
輝龍(世界錢)有限公司  
皇后大道中137號美安銀行  
電話：701室 電話：5-443755

察沒有情。我發見好的動機，在那裏他們會逼迫我，在文化方面替替之間，武器和精神之間，在軍法訓練和具有智慧頭腦的邏輯組織之間，不可能得兼而有之。

上帝，我很怕這種不可能得兼存着。

但是他們繼續逼迫我，為什麼精神從不能脫勝武器，文化從不能消滅武器呢？文化和精神是有力力量，還是最沒有力量呢？文化的是軍法，事實上恰恰不是具有力量，通常最有力量的是軍法，部份地被稱為他們禁令。

(五)

子儒是「天皇皇」，父親便吃下了。不是能者，怎麼三兩下便倒把父子儒搖搖。鄭嘉銘，「發煙爆」實在不便。要幹，說一句就是。

鄭明給「榮先生」弄弄煙草是汗，真要「控爆」，不料「榮先生」還要發一把「石頭」，「不要三三心意，給不幹，說說，好不好是呢？」半小時後到外面講說，我們年家兼午飯，中西便飯。

鄭明說表示接到，也說顯示不同意。他說，「我說正式接換到林若松的通知，他應給當番武士，三口六面說清楚。」(一〇六)



# 共市重訂多纖維協定 削減港澳台等地產品

## 香港代表苗禮善認為不合理要加反對 發展中國家也表示不能接納共市的立場

【法新社倫敦十八日電】歐洲經濟合作委員會（歐經會）委員會昨（十八）日通過多纖維協定，決定削減一九八一年至一九八六年內西方與第三世界貿易的纖維產品。此項協定係在歐經會秘書長苗禮善主持下，經與蘇聯代表團及香港、澳門、台灣等地代表團達成。苗禮善在會後表示，此項協定對發展中國家及香港等地產品之出口，將造成重大打擊。他認為，此項協定之通過，顯示蘇聯在國際貿易中，正採取一種保護主義之立場，這是不合理的。苗禮善並表示，他將向各國政府提出強烈反對，並要求各國政府採取行動，以保護其出口利益。此外，香港代表團代表苗禮善亦表示，此項協定對香港之出口業，將造成重大打擊。他認為，此項協定之通過，顯示蘇聯在國際貿易中，正採取一種保護主義之立場，這是不合理的。他並表示，他將向各國政府提出強烈反對，並要求各國政府採取行動，以保護其出口利益。

# 要求蘇聯在月底軍備談判上協議 里根向蘇提出四點建議

【法新社華盛頓十八日電】美國總統里根昨（十八）日在國會發表演說，要求蘇聯在月底之軍備談判上，達成協議。里根在演說中，向蘇聯提出四點建議：一、蘇聯應停止在歐洲境內，增加核子彈頭之數目；二、蘇聯應停止在歐洲境內，增加中程核子彈頭之數目；三、蘇聯應停止在歐洲境內，增加短程核子彈頭之數目；四、蘇聯應停止在歐洲境內，增加核子彈頭之數目。里根並表示，美國將繼續與蘇聯進行談判，以達成一項全面之軍備控制協議。他並表示，美國將繼續與蘇聯進行談判，以達成一項全面之軍備控制協議。

# 蘇聯昨天有反應 說美先決條件破壞會談

【法新社莫斯科十八日電】蘇聯外交部發言人昨（十八）日表示，蘇聯對美國總統里根之演說，表示遺憾。發言人並表示，蘇聯對美國之先決條件，表示不滿。他認為，美國之先決條件，將破壞蘇聯與美國之談判。他並表示，蘇聯將繼續與美國進行談判，以達成一項全面之軍備控制協議。他並表示，蘇聯將繼續與美國進行談判，以達成一項全面之軍備控制協議。

# 黑格與葛羅米柯 明年一月將會晤

【法新社華盛頓十八日電】美國國務卿黑格昨（十八）日表示，他將於明年一月，與蘇聯外交部長葛羅米柯會晤。黑格在會後表示，他將向葛羅米柯提出四點建議：一、蘇聯應停止在歐洲境內，增加核子彈頭之數目；二、蘇聯應停止在歐洲境內，增加中程核子彈頭之數目；三、蘇聯應停止在歐洲境內，增加短程核子彈頭之數目；四、蘇聯應停止在歐洲境內，增加核子彈頭之數目。黑格並表示，美國將繼續與蘇聯進行談判，以達成一項全面之軍備控制協議。他並表示，美國將繼續與蘇聯進行談判，以達成一項全面之軍備控制協議。

# 美國明年經濟增長 估計僅為百分之二

【法新社華盛頓十八日電】美國經濟學家昨（十八）日表示，美國明年之經濟增長，估計僅為百分之二。經濟學家表示，此項估計，是基於目前之經濟狀況。他認為，美國明年之經濟增長，將受到多種因素之影響。他並表示，美國明年之經濟增長，將受到多種因素之影響。他並表示，美國明年之經濟增長，將受到多種因素之影響。

# 尿液中含蛋白質 可以測試心臟病

【法新社華盛頓十八日電】美國醫學家昨（十八）日表示，尿液中含蛋白質，可以測試心臟病。醫學家表示，此項測試，是基於目前之醫學研究。他認為，尿液中含蛋白質，是心臟病之徵兆。他並表示，此項測試，是基於目前之醫學研究。他並表示，此項測試，是基於目前之醫學研究。

# 廣深公路深段改建畢 東莞兩渡口施工建橋

【法新社廣州十八日電】廣深公路深段改建工程，昨（十八）日已告完成。東莞兩渡口之施工，亦已告完成。此項工程，是基於目前之交通狀況。他認為，此項工程，是基於目前之交通狀況。他並表示，此項工程，是基於目前之交通狀況。



馬尼拉拉斐爾與他的建築師在星期一一個...

### 美促日撤29商品關稅

【法新社華盛頓十八日電】美國政府昨（十八）日要求日本，撤銷對美國出口之二十九種商品之關稅。美國政府表示，此項關稅，是不公平的。他認為，此項關稅，將對美國之出口業，造成重大打擊。他並表示，美國政府將繼續與日本進行談判，以達成一項公平之貿易協議。他並表示，美國政府將繼續與日本進行談判，以達成一項公平之貿易協議。

### 彭冲等訪京

【法新社北京十八日電】彭冲等一行，昨（十八）日抵達北京。彭冲等一行，是來北京進行訪問的。他並表示，彭冲等一行，是來北京進行訪問的。他並表示，彭冲等一行，是來北京進行訪問的。

### 各地黃金收市價

【法新社倫敦十八日電】倫敦黃金收市價，昨（十八）日為每盎司三百九十九元。此項價格，是基於目前之市場狀況。他並表示，此項價格，是基於目前之市場狀況。他並表示，此項價格，是基於目前之市場狀況。

### 波蘭三方會談帶來的新局面

【法新社華沙十八日電】波蘭三方會談，昨（十八）日已告完成。此項會談，是基於目前之政治狀況。他認為，此項會談，是基於目前之政治狀況。他並表示，此項會談，是基於目前之政治狀況。

### 天主教影響

【法新社華盛頓十八日電】天主教對美國之影響，昨（十八）日已告完成。此項影響，是基於目前之宗教狀況。他認為，此項影響，是基於目前之宗教狀況。他並表示，此項影響，是基於目前之宗教狀況。

### 英增援部隊赴北愛

【法新社倫敦十八日電】英國政府昨（十八）日表示，將增加在北愛爾蘭之部隊。英國政府表示，此項增加，是基於目前之安全狀況。他認為，此項增加，是基於目前之安全狀況。他並表示，此項增加，是基於目前之安全狀況。

### 行銀市鬧劫打匪徒

【法新社倫敦十八日電】倫敦銀行市場，昨（十八）日發生搶劫案。此項搶劫案，是基於目前之治安狀況。他認為，此項搶劫案，是基於目前之治安狀況。他並表示，此項搶劫案，是基於目前之治安狀況。

### 下墜台陽孩男歲四

【法新社倫敦十八日電】一名四歲男童，昨（十八）日從陽台上墜下。此項意外，是基於目前之安全狀況。他認為，此項意外，是基於目前之安全狀況。他並表示，此項意外，是基於目前之安全狀況。

### 命一回救手伸孩女

【法新社倫敦十八日電】一名女童，昨（十八）日因意外受傷，經及時救治，現已康復。此項救治，是基於目前之醫療狀況。他認為，此項救治，是基於目前之醫療狀況。他並表示，此項救治，是基於目前之醫療狀況。

### 分廣告

本報廣告部，現正接受各項廣告。如有需要，請洽本報廣告部。他並表示，本報廣告部，現正接受各項廣告。如有需要，請洽本報廣告部。

### 現代皇帝 博儀

本報特約記者，現正接受各項採訪。如有需要，請洽本報特約記者。他並表示，本報特約記者，現正接受各項採訪。如有需要，請洽本報特約記者。

### 招生

本報現正招收各項人才。如有需要，請洽本報招生處。他並表示，本報招生處，現正招收各項人才。如有需要，請洽本報招生處。

### 聘請

本報現正聘請各項人才。如有需要，請洽本報聘請處。他並表示，本報聘請處，現正聘請各項人才。如有需要，請洽本報聘請處。





【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。

# 廣深公路深段改建畢 東莞兩渡口施工建橋

## 中堂大橋引橋橋墩上月已竣工

【本報廣州十八日電】廣深公路深段改建工程，自一九四九年八月間開始施工，至本年十一月間，全線改建工程，業已告竣。現正進行最後之整頓工程，預計於明年一月間，可全部竣工。

# 楊振寧談人材問題

## 指出中國急需能與工業直接結合的人材

【本報訊】著名物理學家楊振寧氏，日前在廣州發表談話，指出中國目前最急需的人材，是能與工業直接結合的人材。楊氏謂，中國目前之工業，尚處於萌芽狀態，急需大量之技術人材，以推動工業之發展。

# 廈門東渡港區鐵路 開始鋪軌年內通車

## 長十九公里 將是廈門鐵路起點

【本報訊】廈門東渡港區鐵路，自一九四九年八月間開始施工，至本年十一月間，全線改建工程，業已告竣。現正進行最後之整頓工程，預計於明年一月間，可全部竣工。

# 原兩航起義人員 獲四機部頒證書

## 表彰他們對中國電子業所作貢獻

【本報訊】原兩航起義人員，日前獲四機部頒發證書，表彰他們對中國電子業所作貢獻。證書上載明，該等人員在起義後，積極參與電子工業之建設，為國家電子工業之發展，作出了重要貢獻。

# 赴美美齡宮

## 記南京「美齡宮」

【本報訊】南京「美齡宮」，係蔣委員長之官邸，其建築風格獨特，環境優美。近日，有大批遊客前往參觀，一睹其風采。

# 煙台地區發行股票

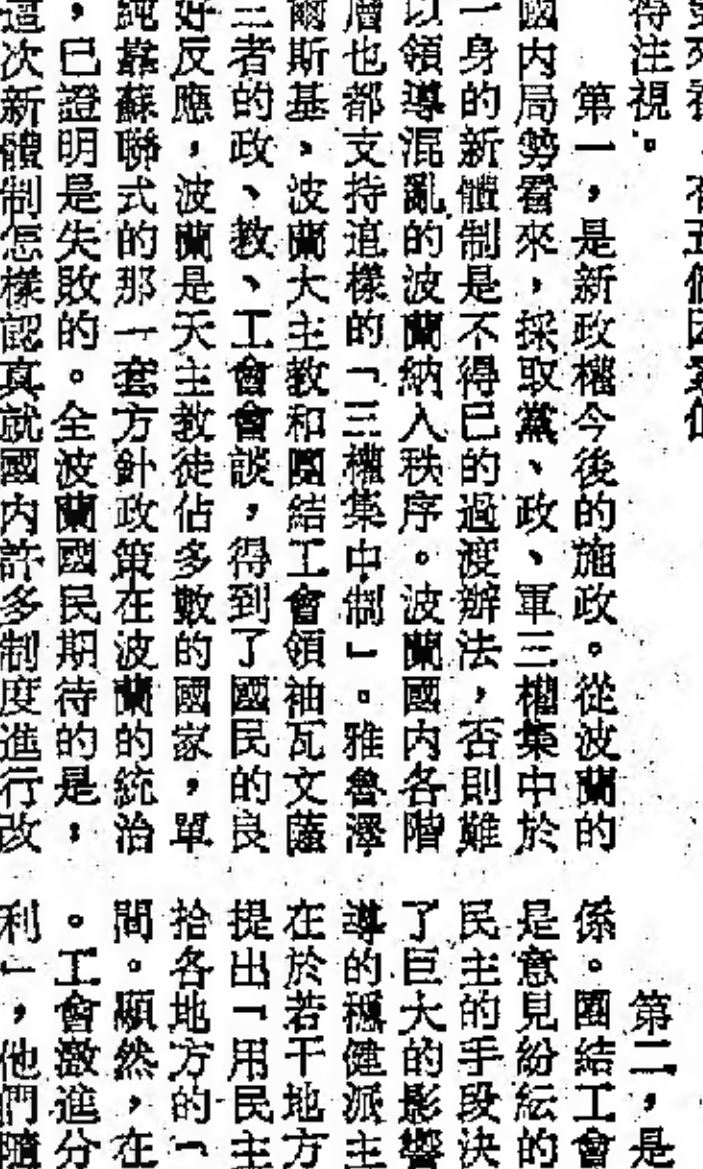
## 集資興建龍口電站

【本報訊】煙台地區為集資興建龍口電站，特發行股票。該項股票之發行，旨在集資興建龍口電站，以促進當地電力工業之發展。

# 大熊貓研究中心 在四川動工興建

## 計劃在四川建立大熊貓研究中心

【本報訊】大熊貓研究中心，日前在四川動工興建。該中心之建立，旨在研究大熊貓之生活習性，並保護其種群。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



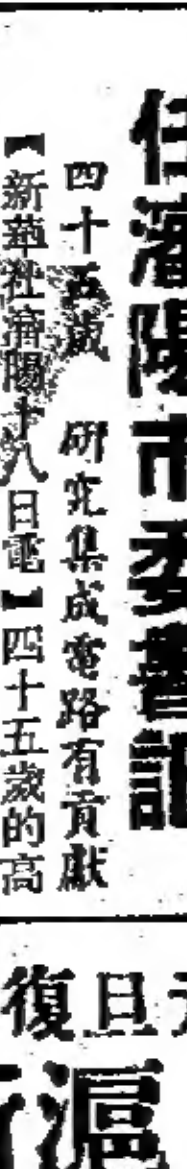
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



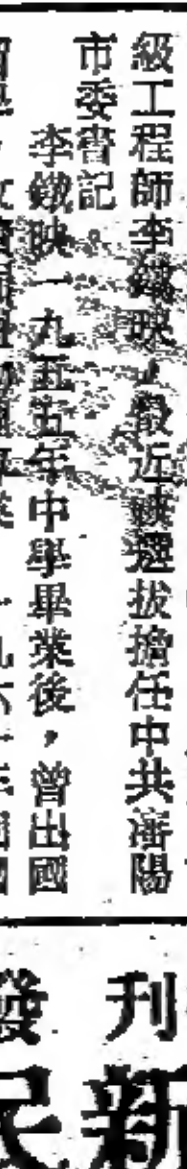
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



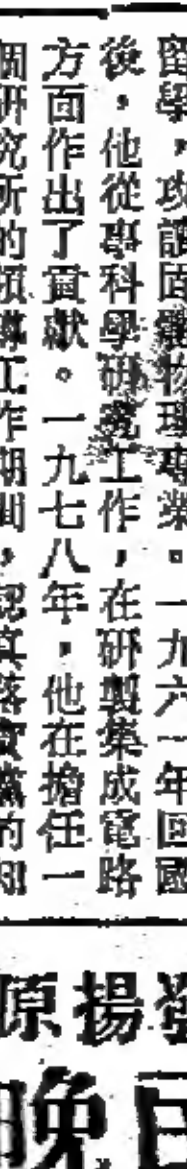
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



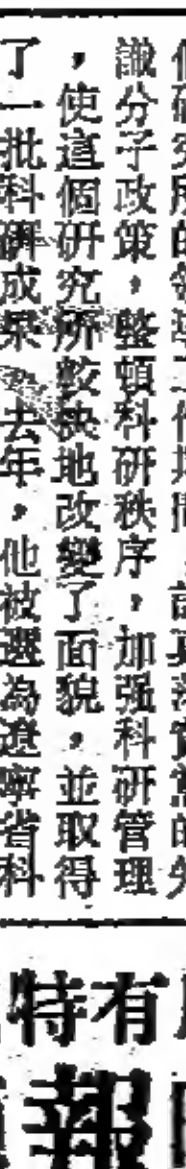
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



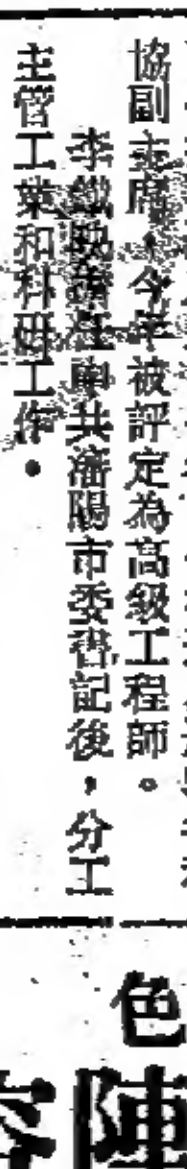
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



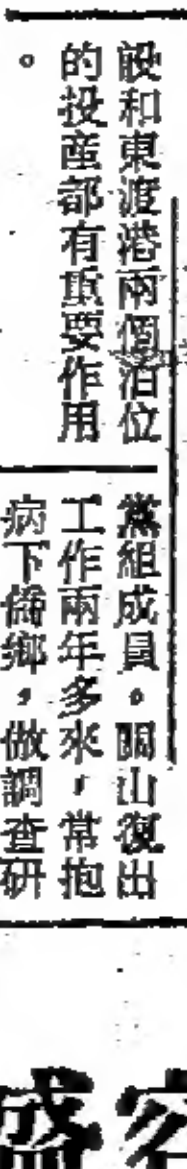
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



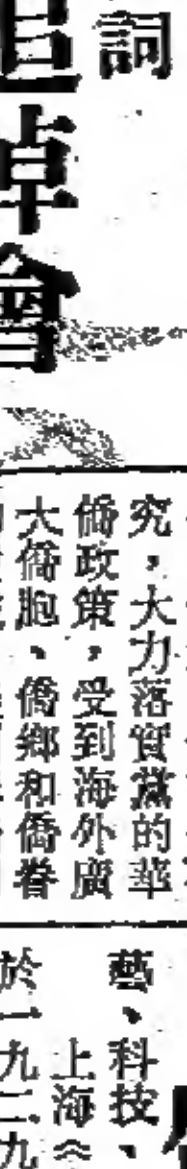
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



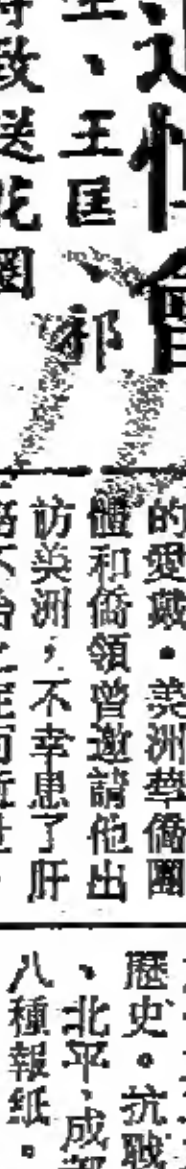
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



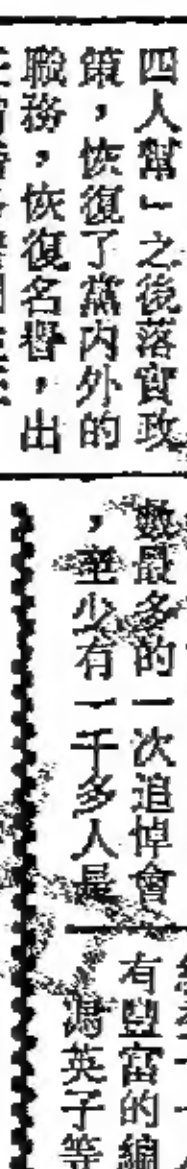
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



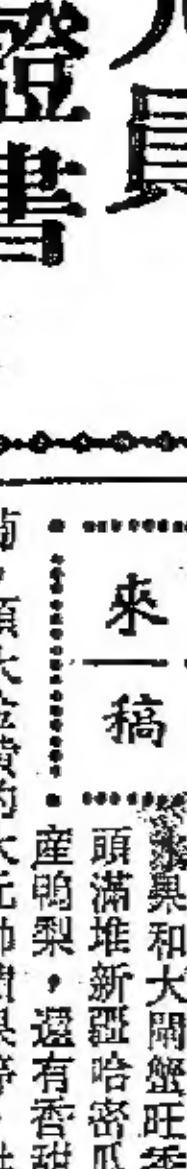
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



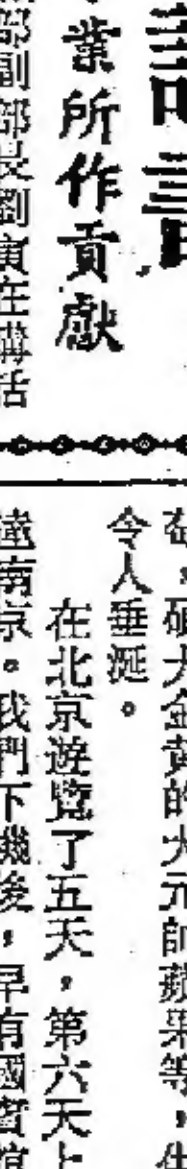
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



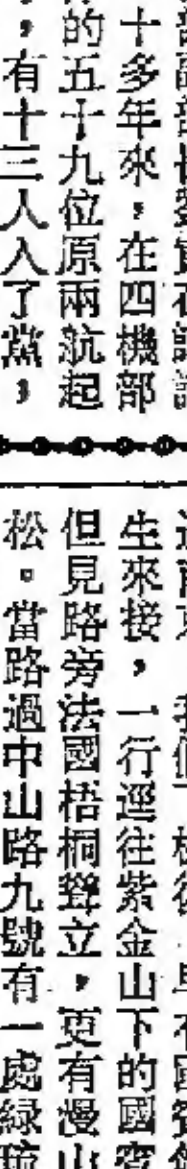
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



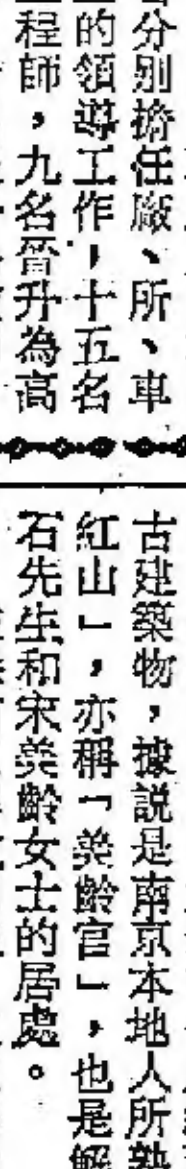
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



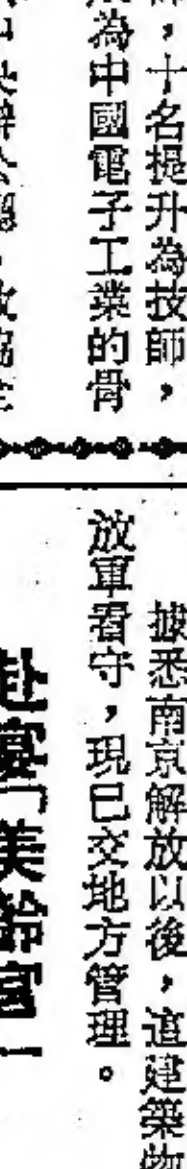
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



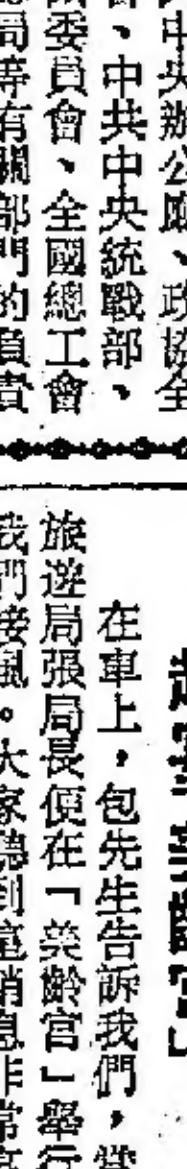
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



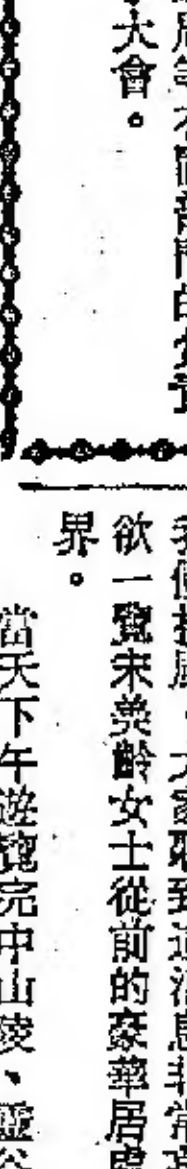
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



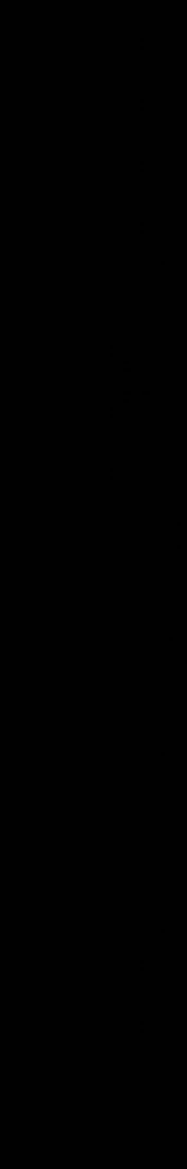
【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。



【時事社華盛頓十八日電】美國總統羅斯福昨日在華盛頓發表談話，謂美國政府對於中國之抗戰，將繼續予以援助，並謂美國政府將採取一切必要之措施，以援助中國之抗戰。

### 宋代皇帝 博儀

帝統親親 法說身現  
世諸開手 第一 南華  
一於公秘 第一 南華  
環華總 第一 南華  
人加天今 第一 南華

### 大熊貓研究中心

在四川動工興建  
計劃在四川建立大熊貓研究中心

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 九個月達三萬台

粵社員購機

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 大熊貓研究中心

在四川動工興建

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 九個月達三萬台

粵社員購機

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 大熊貓研究中心

在四川動工興建

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 九個月達三萬台

粵社員購機

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 大熊貓研究中心

在四川動工興建

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 九個月達三萬台

粵社員購機

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 大熊貓研究中心

在四川動工興建

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 九個月達三萬台

粵社員購機

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 大熊貓研究中心

在四川動工興建

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 九個月達三萬台

粵社員購機

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 大熊貓研究中心

在四川動工興建

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 九個月達三萬台

粵社員購機

### 煙台地區發行股票

集資興建龍口電站

### 下墜台陽孩男

命一回救手伸

### 醫藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥

### 痔瘡特效藥

痔瘡特效藥



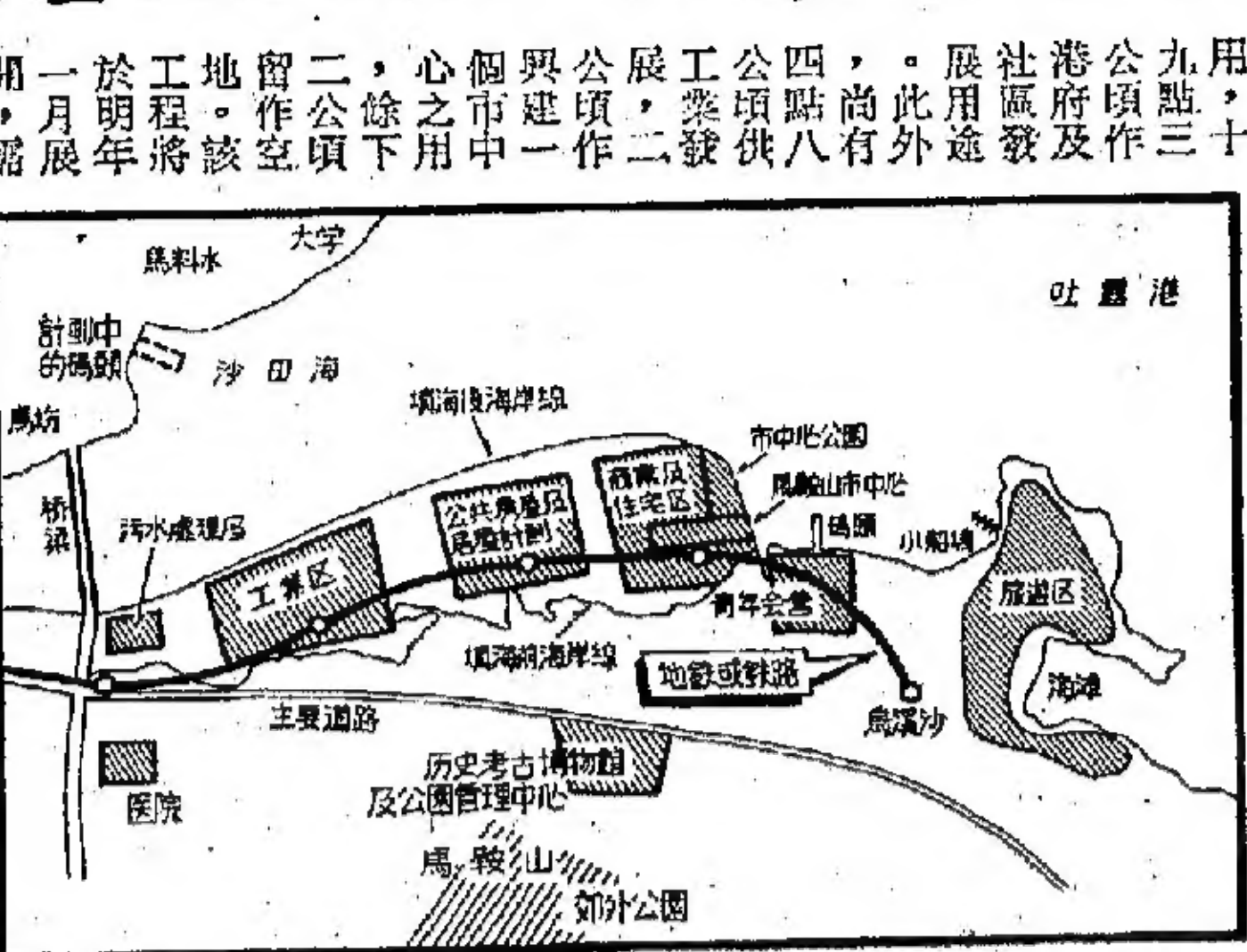
# 署理運輸司顏敦禮昨天表示 地鐵申請辦接駁巴士 已獲交通諮詢委員會同意

## 公司發言人說正研究有關路線車輛問題

【本報訊】署理運輸司顏敦禮昨天表示，地鐵公司申請辦接駁巴士，已獲交通諮詢委員會同意。顏敦禮是在接受本報記者訪問時作上述表示的。他並表示，目前地鐵公司正研究有關路線車輛問題，預計將於明年年初完成。

顏敦禮是在接受本報記者訪問時作上述表示的。他並表示，目前地鐵公司正研究有關路線車輛問題，預計將於明年年初完成。

# 沙田區政府決定興建馬鞍山 為高人口密度新市鎮 可容納五萬六千人居住



沙田區政府決定興建馬鞍山，為高人口密度新市鎮，可容納五萬六千人居住。該新市鎮位於馬鞍山山麓，佔地約一千五百公頃，預計將於一九九二年動工興建，預計於一九九八年完成。

沙田區政府決定興建馬鞍山，為高人口密度新市鎮，可容納五萬六千人居住。該新市鎮位於馬鞍山山麓，佔地約一千五百公頃，預計將於一九九二年動工興建，預計於一九九八年完成。

# 在灣仔新站 明年一月將興建 士巴丹拿路新站

【本報訊】港鐵公司表示，在灣仔新站，明年一月將興建士巴丹拿路新站。該新站將與灣仔新站連接，為灣仔新站提供另一條通道。

【本報訊】港鐵公司表示，在灣仔新站，明年一月將興建士巴丹拿路新站。該新站將與灣仔新站連接，為灣仔新站提供另一條通道。

【本報訊】港鐵公司表示，在灣仔新站，明年一月將興建士巴丹拿路新站。該新站將與灣仔新站連接，為灣仔新站提供另一條通道。

【本報訊】港鐵公司表示，在灣仔新站，明年一月將興建士巴丹拿路新站。該新站將與灣仔新站連接，為灣仔新站提供另一條通道。

# 分別至中區及觀塘 柴灣小輪今起開航

【本報訊】柴灣小輪公司表示，分別至中區及觀塘，柴灣小輪今起開航。該小輪將由柴灣開往中區及觀塘，為市民提供另一條交通通道。

【本報訊】柴灣小輪公司表示，分別至中區及觀塘，柴灣小輪今起開航。該小輪將由柴灣開往中區及觀塘，為市民提供另一條交通通道。

# 港府年底將批准 屯門輕便鐵路計劃

【本報訊】港府表示，港府年底將批准屯門輕便鐵路計劃。該計劃將由屯門開往中區，為市民提供另一條交通通道。

【本報訊】港府表示，港府年底將批准屯門輕便鐵路計劃。該計劃將由屯門開往中區，為市民提供另一條交通通道。

# 高利率、信貸、盈餘

【本報訊】高利率、信貸、盈餘。本報記者表示，高利率、信貸、盈餘，為香港經濟帶來了新的機遇。

【本報訊】高利率、信貸、盈餘。本報記者表示，高利率、信貸、盈餘，為香港經濟帶來了新的機遇。

# 越南難民襲辦公室

【本報訊】越南難民襲辦公室。本報記者表示，越南難民襲辦公室，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】越南難民襲辦公室。本報記者表示，越南難民襲辦公室，為香港社會帶來了新的挑戰。

# 深水埗銀禧樓昨夜又有騷動

【本報訊】深水埗銀禧樓昨夜又有騷動。本報記者表示，深水埗銀禧樓昨夜又有騷動，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】深水埗銀禧樓昨夜又有騷動。本報記者表示，深水埗銀禧樓昨夜又有騷動，為香港社會帶來了新的挑戰。

# 越南難民襲辦公室

【本報訊】越南難民襲辦公室。本報記者表示，越南難民襲辦公室，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】越南難民襲辦公室。本報記者表示，越南難民襲辦公室，為香港社會帶來了新的挑戰。

# 股東週年大會通告

本公司訂於一九八八年十二月十八日（星期五）下午四時正，在港灣中心九樓會議室舉行股東週年大會，商討下列事項：

（一）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之年度業績及董事會報告。

（二）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

（三）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

（四）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

（五）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

# 股東特別大會通告

本公司訂於一九八八年十二月十八日（星期五）下午四時正，在港灣中心九樓會議室舉行股東特別大會，商討下列事項：

（一）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之年度業績及董事會報告。

（二）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

（三）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

（四）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

（五）宣讀本公司截至一九八八年九月三十日止之股息及派發股息之決議案。

# 高力美作

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

# 高力美作

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

# 高力美作

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

# 高力美作

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

# 高力美作

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。

【本報訊】高力美作。本報記者表示，高力美作，為香港社會帶來了新的挑戰。











雄維維

高級強力補品  
名貴藥材配方  
發揮全面作用  
使人精力充沛  
有滋補之功效  
調整中樞神經

ANTLOPE BRAND

雄維維  
鹿茸滋補丸

經銷處：聯宗（九龍）有限公司  
九龍尖沙咀道36號地下 電話：3-817953 817955

九江

雙蒸酒

閒來一杯在手  
管它冬夏春秋

新穎裝：中國酒中第一美酒公司 電話：408855

# 戴廷斌針對古巴身材而部署

中國將忍痛削弱後排  
以高佬陳剛加強攔網

**隊長胡進被撤下 只打沈富麟一個二傳**

【本報記者黎碧雲台北十八日電】今晚八時開至在賓訓練回來的中國男排，吃過晚餐後就離開旅館，前往新豐迎送明日的「過客」。

在教練房裏閒坐，男排教練陳廷斌對記者表示：中國隊在本次比賽中的關鍵是明天對日一仗。國要立於不敗之地，如果今天打得好，那麼爭取取得較多的名次，幫助很大。

據悉，這支遠東目前中國男排的難題很取巧，但為針對此次比賽的最大的對手，作了上述上的一些動作，以策萬一。希望能在下半場中，只打沈富麟一個二傳。這動作係以陳帥的觀察認為中國隊最高的不足，以米爾〇二的期望能壓低對方的網上優勢，然而，用了陳帥，防守防守的組織比較鬆弛，但由於該隊的主要攻手優勢都是在左線上，而且中國男排的後排一向比較弱，這次只有忍痛割愛後排主力，加強了

# 中國將採快攻

[illegible]

# 中國男排名單

中國男子排球隊名單：  
教練：戴廷斌、容德惠。  
隊員：郭明、陳剛、侯傑、徐真、侯保華、汪嘉偉、廖安和、王鐵山、沈嘉輝、胡迪、曹平、李連順。

錯。 談到今屆世界杯比賽時，曾嘉敏表示，八隊大約可分為四級，第一級是美國、

均有好狀態

【本報記者楊國強】兩強均處於最優

十八日長途電話。今

蘇最強次爲中古波

郭明訂的是副官  
爲汪精衛做買賣  
時，侯硯非打主  
張爲徐寅民的替  
罪人的不平也不  
該到今屆世界杯  
時，意趣最表示  
第一級是爲罪  
罪人分爲第  
一級是爲罪人  
分爲第

一九六九，第三級的  
日本隊有爭冠之利，  
隨時冷而出。

蘇日昨練兵  
均有好狀態

【本報記者權岡  
兩強均處於最佳狀態  
今

育館練兵。從兩隊練習中看出，蘇

養將在酒岡  
 及在貧瘠地  
 滿輝，八隊

中  
 王  
 蘇

電專本日

今天從大阪  
 乘飛機剛到  
 福岡。酒岡  
 是在九州中  
 比較大的一  
 個城市。明  
 天男子排球  
 特點  
 大膽  
 交手

記者 國際



# 世界排球杯賽

## 特輯 ②

載斌延今年六月  
 節度的一日觀看其  
 他認為，蘇聯對抗  
 力很強，而且身材高  
 大，是中居大熱門。  
 另外，中國、古巴、  
 波蘭三隊各有強點，  
 水平也相當，中國特  
 點是比較快，中國體  
 質力好，波蘭是身材  
 高大，平均身高超過  
 二米九，隊中有一  
 名隊員交到蘇聯隊  
 曾體操上。從前兩  
 練習中看出，蘇、日  
 過一米九六，而

▲記者 國際  
 乘飛機到  
 福蘭。福蘭  
 是在九州中  
 一個大城市。  
 明天男子排球  
 交手。

日本電

中  
 王  
 藤

練苦仍前賽隊國中  
躉擁少不有偉嘉汪  
門熱倒面一成聯蘇  
場捧迷球兵練本日

酒店，已是晚上九點半，中國隊球員已習慣於長途旅行的比賽——這延長賽的影響，這種網球網前非人——之稱的汪嘉偉，在日本亦在酒店大堂等候中。

女球迷，對本國分愛戴，一時要簽名，擠到球場好。當球員摸軟球，一擁而上，拍相擁，相拍，士氣有一定說。

本報記者

【穗四十八】

體育

閱世杯足球之  
珠台今晚播

埔頭今晚上演銀牌足球大戰

[illegible]

亞洲籃球賽  
中國券印更

育

中國勝印度

【法新社加爾各答十八日電】今日在巴基斯坦勝香港七十六比七十五（上半場三十四比四十一）

鑑於此

東

並

# 東昇議決加強管理

並將增聘三至四名外  
教練亦擬換馬 結果兩週內

【本報訊】省、港、澳男子籃球賽，下月初在澳舉行。

廣東省男子籃球隊決定十二月三日首戰澳門，翌日出戰澳門隊，五日對香港均安。每場門票收五元。

這次比賽，澳門籃、排球聯合會負責安排，並與東隊、香港均安隊在澳門期間的交通費用。

名人選，東昇會將  
未來兩周內將有公

其次，東昇中  
外聘請三至四位  
，包括一位「清  
活」，一位攻擊  
型中場。

[illegible]

YULIN

肝炎寧  
鷄骨草丸

鷄骨草丸 肝炎寧

急性慢性肝炎特效藥

清肝利膽，清涼解毒，消炎止痛。

為在馬記書院示範時，將馬記書院，先割去腐片，然後將腐片與相平行的，一條一條腐片的切通，把腐片逐塊割掉，直至露出葉芽來。看芽的半截是黃瘦瘦的葉芽。看芽的半截是在清水裡二十四小時，然後將淨化的熟液，蓋上薄土與水，放置在淺盆中，隔日換水，太便可。

海菜公園培植。為培植銀葉，主幹者更以菊花砌成一條長徑，二十呎的巨龍，及用菊花砌成一個大花壇，但可惜大部分花草仍未綻開。

同時展出的還有日本插花、西歐歐洲花、印度花、荷蘭西蘭花、聖誕花及中國盆裝等。

越來越嚴密。尤其是中  
午通食時間禁開水港  
不離食。市上開路太  
跌倒，走起路來簡直  
一。市場有的攤位用油氣，爐頭多，容易引起一連  
串爆炸。

◎飯館各自自置的爐頭，油煙賸多容易着火，也會  
引起火警。

本市市場是個長方形，第一是開邊連球場場圍牆着，  
第二是開邊接駁山、山港開着，第三是開邊距龍虎表  
大約二碼用牆圍着，三、三邊都是道路，第四是長邊只  
有兩邊。

市政署稱若「投訴仍在處理中」  
表示考慮到女士所述疑難，在經個禮拜內即暫立禁煙  
權位。但經該署人員在九、十月的調查，警務處認為  
宜設立禁煙權，因為將會更繁雜人員出入，沒有現時  
八邊的方法。

消防署發言人簡說，該署主要負責救火，出警  
危險品有否過期。他說，消防隊在接到投訴後，將  
星期內，由防火巡查署前往在該地點檢查，若發現有  
例者，當即檢控，懲罰巡捕結果，將以當面通知。

後接獲女士投訴  
六次之多，有息仍  
理中。他當時在回  
理中。他當時在回

### 接受師生及員工報名

【本報訊】香港教育工作者聯會聯合義學史旅社委託，辦頭屆聖誕及寒假師生員工侍衛團義行團，各旅行地區包括：北京、東北、長春、杭州、廬山、南京、廣西、少陵寺、重慶、古城、瀋陽、廈門、澳門、武漢、韶關丹鳳、仲山西德黑蘭、從從等處。

最近還增加由北、成都兩線包攬團。實搬往香港。）

以上各縣區均接受報名，敬請會地址灣仔莊士敦道五二號四樓。

仲姚氏尋子仲躋華  
女仲躋芳

仲躋華一九六二年曾與家中有信聯繫當時住九龍獅子石道，以後信誼中斷，望來信，以慰思念。

仲姚氏(三四四一)

汪蜀斌(三四四八)  
他們說不難知道胡蜀斌之姊姊汪淑娟，天德海角，年  
限逾念，軀身骨肉，都耗散罄，萬望給以  
助，實在感激不盡！

胡克明尋母淑娟  
她今年六十二歲，一九四二年左右離  
來港，居住廣州第十甫道橫街八號。  
女胡蜀斌(三四四九)

高關和尋親姐朱雲珠  
朱雲珠與我是雙胞胎，於一九四六年

夫姓林，約於一九四九年（即趙王）與母相識，一九四九年我來休羅便五（一名趙王）與母相識，一九四九年去香港探親她們。一九五八年後與姑母家去聯繫至今，非常關心萬方的親人。

陳述生（三四五八）

**蔡少伯尋 張春香 萬桃榮**

張春香與萬桃榮原武漢新華機表元之廠工，如在香港，請教電話三二七〇四四（五）聯絡。

蔡少伯（三四五九）



# 上海靈芝牌 傷濕止痛膏



藥力直透患處 見效特快

總代理：德信行  
經銷處：明華公司  
北角新街32號地下  
電話：5-626129, 5-626120



# 常飲 北京蜂王精 幾時都咁醒



## 福岡佐賀各演兩仗 男子組賽事今起角逐

### 中日分戰古巴意大利 巴西突尼斯分與蘇聯波蘭交鋒

【本報記者東京十八日電】世界足球杯賽，今日起在福岡、佐賀兩市展開。日本隊將在福岡對陣古巴，而中國隊則在佐賀對陣意大利。此外，巴西隊將對陣突尼斯，蘇聯隊則對陣波蘭。這兩場比賽將決定八強席位。日本隊在首場比賽中表現出色，以二比零擊敗古巴。中國隊則在首場比賽中以一比零擊敗意大利。巴西隊和蘇聯隊也分別以二比零和四比零的比分擊敗了突尼斯和波蘭。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。



## 沙特進攻優於防守

### 中國相對較弱為平均

【本報訊】世界足球杯賽，沙特隊在首場比賽中以二比零擊敗中國隊。沙特隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而中國隊則在防守端表現較弱。沙特隊在比賽中多次發動進攻，而中國隊則在防守端多次失球。沙特隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而中國隊則在防守端表現較弱。沙特隊在比賽中多次發動進攻，而中國隊則在防守端多次失球。

## 世界足球外圍賽 中國再戰沙特

### 今晚八時半在吉隆坡默場上場

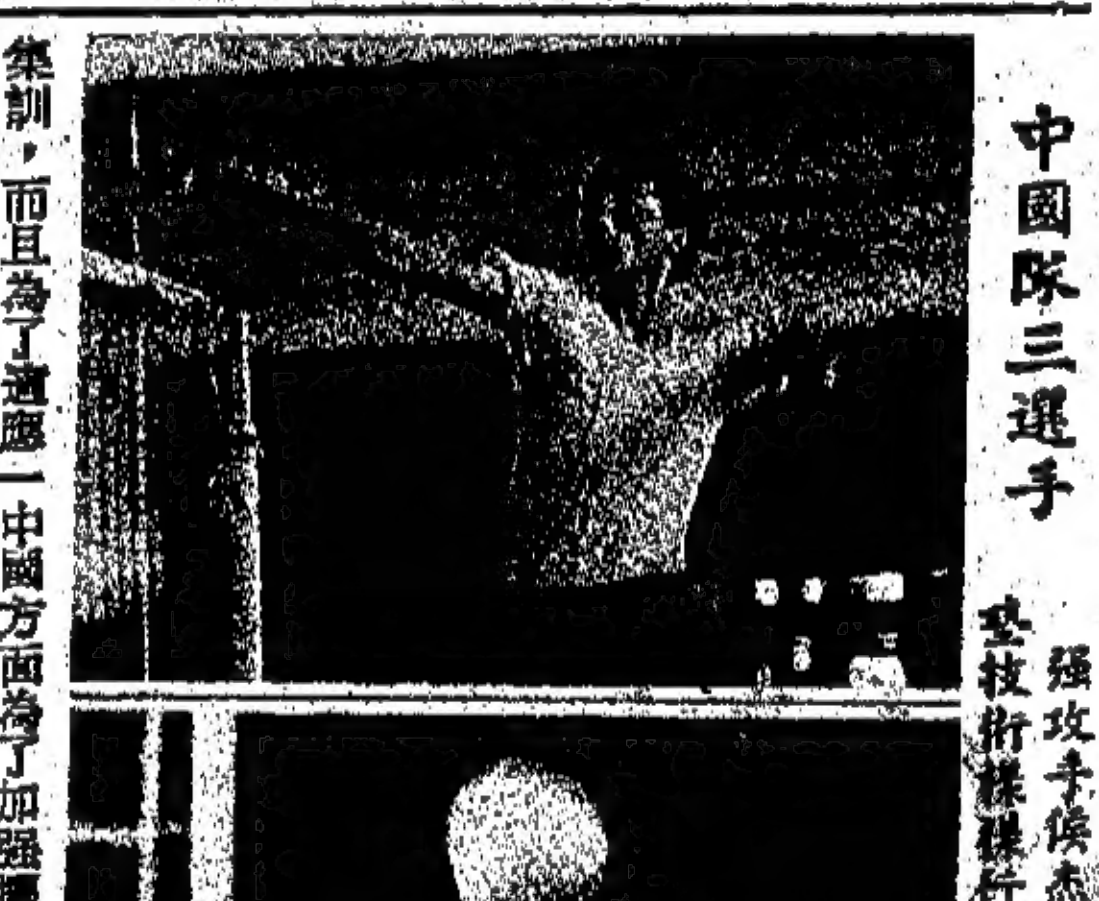
#### 中國隊如獲勝可望進軍西班牙

【本報訊】世界足球外圍賽，中國隊將在今晚八時半在吉隆坡默場上場，對陣沙特隊。中國隊在首場比賽中以一比零擊敗沙特隊，而沙特隊則在首場比賽中以二比零擊敗中國隊。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而沙特隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而沙特隊則在防守端多次失球。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而沙特隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而沙特隊則在防守端多次失球。

## 中古實力各有千秋

### 四年來未嘗交手勝負難以預測

【本報訊】世界足球杯賽，中國隊和古巴隊在首場比賽中以一比零的比分戰平。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。



## 日本狀態佳

### 日本隊在首場比賽中以二比零擊敗古巴

【本報訊】世界足球杯賽，日本隊在首場比賽中以二比零擊敗古巴隊。日本隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。日本隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。日本隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。日本隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。



## 中國隊三連手

### 中國隊在首場比賽中以二比零擊敗古巴

【本報訊】世界足球杯賽，中國隊在首場比賽中以二比零擊敗古巴隊。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。

## 蘇永舜談中國備戰沙特

### 中國隊在首場比賽中以二比零擊敗古巴

【本報訊】世界足球杯賽，中國隊在首場比賽中以二比零擊敗古巴隊。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而古巴隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而古巴隊則在防守端多次失球。

## 沙特進攻優於防守

### 中國相對較弱為平均

【本報訊】世界足球杯賽，沙特隊在首場比賽中以二比零擊敗中國隊。沙特隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而中國隊則在防守端表現較弱。沙特隊在比賽中多次發動進攻，而中國隊則在防守端多次失球。沙特隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而中國隊則在防守端表現較弱。沙特隊在比賽中多次發動進攻，而中國隊則在防守端多次失球。

## 中國上海 回力牌 前進牌

\* 款式新  
\* 品種齊  
\* 質量佳

經銷處：鉅昌行  
地址：九龍官地街49號二樓  
電話：3-890264, 3-895450

## 中沙足球大戰 球迷定購票

【本報訊】世界足球杯賽，中國隊將在今晚八時半在吉隆坡默場上場，對陣沙特隊。中國隊在首場比賽中以一比零擊敗沙特隊，而沙特隊則在首場比賽中以二比零擊敗中國隊。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而沙特隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而沙特隊則在防守端多次失球。中國隊在比賽中表現出色，進攻端表現優異，而沙特隊則在防守端表現較弱。中國隊在比賽中多次發動進攻，而沙特隊則在防守端多次失球。







[illegible]

九口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
新泰輪	RHEIN EXPRESS	英國	11月21	公捷
中信	CENTRAL LUZON	馬尼拉	11月21	公捷
英輪	HAPPY STAR	望山	11月21	公捷
大同	TA TUNG	龍旗	11月21	公捷
新嘉坡	ZIM CANBERA	新加坡	11月21	公捷
亞利安士	ADRIAN MAERSK	新加坡	11月21	公捷
華德	CHAR LO	台灣	11月21	公捷
明德	MINDOR	日本	11月21	公捷
東南	HP.DONGNAM	釜山	11月21	公捷
新省	INNOVATOR	美國	11月21	公捷
華德	SARGHODA	美國	11月21	公捷
亞沙那	SIN SAVANNAH	美國	11月21	公捷
大同	AMERICAN APOLLO	美國	11月21	公捷
金德	JINXIAN QUAN	香港	11月21	公捷
洲王	OASIS PRINCE	台灣	11月21	公捷
華德	OCEAN SINCERITY	南非	11月21	公捷
龍旗	SARUNTA 1	日本	11月21	公捷
華德	JALAPUTRA	基隆	11月21	公捷
華士巴尼	NL. SPAARNEKERK	基隆	11月21	公捷
華德	NEW EAGLE	臺北	11月21	公捷
華德	SINGWIND	曼谷	11月21	公捷
華德	PRAVADE SEA	沙巴	11月21	公捷
華德	EVER VOYAGER	高雄	11月21	公捷
華德	SEISE MAERKS	高雄	11月21	公捷
華二號	KIEN HWA NO.3	高雄	11月21	公捷
華三號	DONAM NO.2	高雄	11月21	公捷
華三號	KUO LIE	高雄	11月21	公捷
華三號	SIAN PEARL	澳洲	11月21	公捷
華三號	DONG AI	日本	11月21	公捷
華三號	SHANG HAI	上海	11月21	公捷
華三號	BUONKONG 1	曼谷	11月21	公捷
華三號	TO KIO BAY	曼谷	11月21	公捷
華三號	STRATHCONON	基隆	11月21	公捷
華三號	MING ENTERPRISE	台灣	11月21	公捷
華三號	CHAR LOONG	基隆	11月21	公捷
華三號	NL. DEJIMA	歐洲	11月21	公捷
華三號	LU LIANG SHAN	天津	11月21	公捷
華三號	STRAIT CONTAINER	基隆	11月21	公捷
華三號	BONITA ACE	基隆	11月21	公捷
華三號	MARIA	基隆	11月21	公捷
華三號	GOLDEN MALACCA	歐洲	11月21	公捷
華三號	EVER HARVEST	高雄	11月21	公捷
華三號	DAITO MARU	日本	11月21	公捷
華三號	HAKATA MARU	地中海	11月21	公捷
華三號	HANGANG GLORY	釜山	11月21	公捷
華三號	BARBER NARA	新加坡	11月21	公捷
華三號	BAIHEROU	上海	11月21	公捷
華三號	ACE CONCORD	歐洲	11月21	公捷
華三號	NL. MANILA	基隆	11月21	公捷
華三號	NL. LOIRE	基隆	11月21	公捷
華三號	ABOITZ CONCARRIER	馬尼拉	11月21	公捷
華三號	APOLLO PEAK	日本	11月21	公捷
華三號	ESCOBA	日本	11月21	公捷
華三號	SIRENA	基隆	11月21	公捷
華三號	MARINE CONTAINER	基隆	11月21	公捷
華三號	EVER HUMANITY	地中海	11月21	公捷
華三號	ANANGEL FIDELITY	台灣	11月21	公捷
華三號	AL FUJAIRAH	台灣	11月21	公捷
華三號	NITA	日本	11月21	公捷
華三號	KWANG TA No.2	高雄	11月21	公捷
華三號	JOHNEVERETT	日本	11月21	公捷
華三號	THOMASVERRETT	新加坡	11月21	公捷
華三號	DYNAMIC ACE	臺北	11月21	公捷
華三號	LANCAN JIANG	基隆	11月21	公捷
華三號	CLIFFER ACE	日本	11月21	公捷
華三號	BERGEN MARU	日本	11月21	公捷
華三號	MAERKS PINTO	日本	11月21	公捷
華三號	THAI TUSTIM	曼谷	11月21	公捷
華三號	MILOS ISLAND	日本	11月21	公捷
華三號	JOHN MICHALOS	日本	11月21	公捷
華三號	ELAVINA	台灣	11月21	公捷
華三號	HULENGSHAO	上海	11月21	公捷
華三號	NERED	日本	11月21	公捷
華三號	ZIM SINGAPORE	澳洲	11月21	公捷
華三號	KING HWA	高雄	11月21	公捷
華三號	EVER SHINE	美國	11月21	公捷
華三號	SL. DEVOOPER	美國	11月21	公捷
華三號	GLORIA EXPRESS	印尼	11月21	公捷
華三號	ERCOLE LAURO	基隆	11月21	公捷
華三號	LING LIANG	新加坡	11月21	公捷
華三號	FROTABEIRA	高雄	11月21	公捷
華三號	FOO HSING	日本	11月21	公捷
華三號	BLACK WHALE	日本	11月21	公捷
華三號	ORT. CHARGER	台灣	11月21	公捷
華三號	VASILY KLOCHIKOV	曼谷	11月21	公捷
華三號	TUNG HAI NO. 6	高雄	11月21	公捷
華三號	DONAM No. 7	釜山	11月21	公捷
華三號	YOKOHU MARU	基隆	11月21	公捷
華三號	KI MOH	釜山	11月21	公捷
華三號	KHUD PAKHOMOV	歐洲	11月21	公捷
華三號	GALILEON SAPPHIRE	歐洲	11月21	公捷
華三號	SL. SERGIEVSKIY	歐洲	11月21	公捷
華三號	TRIDE OSHUN	歐洲	11月21	公捷
華三號	RAVEN CONTAINER	歐洲	11月21	公捷
華三號	FORMOSA CONTAINER	歐洲	11月21	公捷
華三號	TOWER BRIDGE	美國	11月21	公捷
華三號	JURATA	日本	11月21	公捷
華三號	NGAN CHAU	美國	11月21	公捷
華三號	CHINA CONTAINER	美國	11月21	公捷
華三號	BURMONT	高雄	11月21	公捷

## 出口船期預告

歐 洲 線			開往港口	月	日	公 司
長發	EVER HARVEST	地中海	歐洲	11	22	司達
長發	EVER VOYAGER	歐洲	歐洲	11	22	司達
列是馬士基	LEISSE MAERSK	歐洲	歐洲	11	23	馬士基
安海士	TOKYO BAY	歐洲	歐洲	11	23	安海士
安海士	ANGANGEL FIDELITY	歐洲	歐洲	11	23	安海士
安海士	VASILYI KLOCHKOV	地中海	歐洲	11	26	安海士
安海士	MILOS ISLAND	地中海	歐洲	11	26	安海士
安海士	KHUD, PAKHOMOV	歐洲	歐洲	11	26	安海士
安海士	K. SERGIEVSKY	歐洲	歐洲	11	26	安海士
中意貨	CHINA CONTAINER	歐洲	歐洲	11	26	中意
萊爾達	JURATA	歐洲	歐洲	11	26	萊爾達
萊爾達	ERCOLE LAURO	地中海	歐洲	11	26	萊爾達
萊爾達	BUNGA SURIA	歐洲	歐洲	11	27	萊爾達
德蘭	TAO YUAN	地中海	歐洲	11	29	德蘭
德蘭	NEN PHAN	安南	歐洲	11	30	德蘭
德蘭	GEROI PANFILOVTSY	地中海	歐洲	11	30	德蘭
德蘭	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	歐洲	12	1	德蘭
德蘭	EVER LOVAL	歐洲	歐洲	12	1	德蘭
德蘭	DAWA MARU	歐洲	歐洲	12	2	德蘭
德蘭	CHINA CONTAINER	歐洲	歐洲	12	3	德蘭
德蘭	MONT BLANC MARU	地中海	歐洲	12	3	德蘭
德蘭	KAP. SAKHAROV	歐洲	歐洲	12	3	德蘭
德蘭	NL. DEFT	歐洲	歐洲	12	4	德蘭
德蘭	FALCON	歐洲	歐洲	12	4	德蘭
德蘭	PROF. MIERZIEWSKI	歐洲	歐洲	12	5	德蘭
德蘭	SANGERHAUSEN	歐洲	歐洲	12	5	德蘭
德蘭	NAD, OBUKHOVA	歐洲	歐洲	12	6	德蘭
德蘭	TYSLA	地中海	歐洲	12	6	德蘭
德蘭	LARCH	地中海	歐洲	12	7	德蘭
德蘭	LAURA MAERSK	歐洲	歐洲	12	7	德蘭
德蘭	ACE CONCORD	歐洲	歐洲	12	7	德蘭
德蘭	HAKATA MARU	地中海	歐洲	12	8	德蘭
印·巴·中東線						
河內丸	KAWACHI MARU	暹打	歐洲	11	21	郵船
嘉美丸	CHAR LA	暹打	歐洲	11	22	嘉美
先達丸	STRATH CONON	暹打	歐洲	11	23	先達
先達丸	JALAPUTRA	暹打	歐洲	11	23	先達
東亞	DONG AH	吉大港卡爾各答	歐洲	11	23	東亞
安海士	ANGANGEL FIDELITY	暹打	歐洲	11	23	安海士
安海士	CHAR LOONG	暹打	歐洲	11	24	安海士
安海士	AL FUJARAHY	紅海	歐洲	11	24	安海士
新嘉坡	NEW EAGLE	紅海	歐洲	11	24	新嘉坡
蘭蘭	LANCANGJANG	卡拉奇杜拜	歐洲	11	25	蘭蘭
蘭蘭	JOHNNEVERETT	仰光吉大港	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	JOHN MICHALOS	紅海	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	AL WATTAYH	波蘭	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	VASILYI KLOCHKOV	暹打	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	ZIM SINGAPORE	暹打	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	UNION KINGSTON	暹打	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	KII MARU	暹打	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	JURATA	暹打	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	MACOL ACE	暹打	歐洲	11	26	蘭蘭
蘭蘭	OAKWOOD	科倫坡	歐洲	11	29	蘭蘭
蘭蘭	SILVER STAR	科倫坡	歐洲	11	29	蘭蘭
蘭蘭	TAQ YUAN	暹打	歐洲	11	30	蘭蘭
蘭蘭	EMILIE MAERSK	卡拉奇吉大港孟買	歐洲	11	30	蘭蘭
蘭蘭	GEROI PANFILOVTSY	波斯灣	歐洲	11	30	蘭蘭
蘭蘭	PRES, MADISON	阿拉伯海	歐洲	11	30	蘭蘭
蘭蘭	PING CHAU	波斯灣	歐洲	11	30	蘭蘭
蘭蘭	GOLDEN RIVADH	印度	歐洲	12	1	蘭蘭
蘭蘭	UNION RIVER	印度	歐洲	12	1	蘭蘭
蘭蘭	ORT, CHAMPION	阿拉伯海	歐洲	12	1	蘭蘭
蘭蘭	SITTWAY	仰光	歐洲	12	3	蘭蘭
蘭蘭	THEEKAR	紅海	歐洲	12	4	蘭蘭
蘭蘭	ORIENTAL ACE	吉大港卡爾各答	歐洲	12	4	蘭蘭
蘭蘭	FALCON	暹打	歐洲	12	4	蘭蘭
蘭蘭	RAI MARU	暹打	歐洲	12	5	蘭蘭
蘭蘭	NEW PEACOCK	科倫坡卡拉奇	歐洲	12	6	蘭蘭
非 洲 線						
德蘭	NL. SPAARNEKERK	南非	歐洲	11	23	德蘭
德蘭	NL. MANILA	南非	歐洲	11	24	德蘭
德蘭	NATA	南非	歐洲	11	24	德蘭
德蘭	NL. LOIRE	南非	歐洲	11	24	德蘭
德蘭	BERGEN MARU	南非	歐洲	11	25	德蘭
德蘭	ELAVINA	拉薩斯阿巴	歐洲	11	25	德蘭
德蘭	RIVER OSHUN	南非	歐洲	11	26	德蘭
德蘭	ORT, CHARGER	南非	歐洲	11	26	德蘭
德蘭	NORDWELLE	南非	歐洲	11	29	德蘭
德蘭	SILVER STAR	南非	歐洲	11	29	德蘭
德蘭	OCEAN HARMONIA	南非	歐洲	11	29	德蘭
德蘭	NAN HWA	南非	歐洲	11	30	德蘭
德蘭	YUNTAI SHAN	拉薩斯阿巴	歐洲	12	1	德蘭
德蘭	UNION RIVER	南非	歐洲	12	1	德蘭
德蘭	GOLDEN HEMIN	拉薩斯阿巴	歐洲	12	3	德蘭
德蘭	GOLD ARICA	南非	歐洲	12	3	德蘭
德蘭	FRABANK	拉薩斯阿巴	歐洲	12	3	德蘭
德蘭	TROPICAL MOON	拉薩斯阿巴	歐洲	12	5	德蘭
德蘭	SA ALPHEN	南非	歐洲	12	5	德蘭
德蘭	MORAYBANK	南非	歐洲	12	6	德蘭
德蘭	JATAMARCA II	南非	歐洲	12	7	德蘭
德蘭	AGIOS NIKOLAS	南非	歐洲	12	7	德蘭
德蘭	BOUGAINVILLE	南非	歐洲	12	8	德蘭
德蘭	MATHILDE MAERSK	南非	歐洲	12	8	德蘭
德蘭	DEUTSCHLANDEXPRESS	拉薩斯阿巴	歐洲	12	8	德蘭
德蘭	NL. HOBART	南非	歐洲	12	9	德蘭
德蘭	LIBERIA MARU	南非	歐洲	12	9	德蘭
德蘭	CHAOHU CARBER	南非	歐洲	12	9	德蘭

東 南 亞 新  
NIA 屬尼拉

東亞	OCEAN UNITE	錫加坡	11月21	車	新來
海峽殖民地	AND, WANADHARMA	印尼	11月21	天	利
海峽殖民地	CENTRAL STAR	錫加坡巴生	11月21	大	天
海峽殖民地	CATTLEYA	錫加坡巴生	11月21	天	天
海峽殖民地	CATTLEYA	馬尼拉	11月22	海	順
中街	CENTRAL LION	馬尼拉	11月22	海	順
沙撈越一號	SARUNTA I	新加坡	11月22	海	順
海峽殖民地	NEW HYSAN	坤甸達羅水	11月23	聯	安
新嘉坡	FORTUNE CARRIER	荷蘭吉蘭丹詩巫	11月23	聯	安
新嘉坡	CHEONG WIND	曼谷	11月23	順	昌
海峽殖民地	PRADEASE SEA	納閩汶萊	11月23	順	昌
愛爾斯巴	ESCORBA	印尼	11月23	日	師
金寶士門	GOLDEN MALACCA	坤甸西底	11月23	東	順
亞齊六士門	ABOTIT CONCARRIER	馬尼拉	11月23	東	順
馬士里碼頭	MAERSK PINTO	仰光	11月23	百	利
新安順	NEW ANGELITA	仰光	11月24	馬	士
海峽殖民地	HONG KONG EXPRESS	仰光	11月24	海	輪
海峽殖民地	GLANGARY GLORY	錫加坡達羅水	11月24	海	輪
大馬路	DAYTO MARU	錫加坡巴生	11月24	海	輪
英荷巴生	DYNAMIC ACE	馬尼拉	11月24	東	順
北士安	BOOKKRONG I	曼谷	11月24	東	順
庇士安	BISCAPINE NAVCO	馬尼拉	11月24	東	順
蘇臘	SURMONT	印尼	11月25	日	師
刺梨	NEREID	新加坡	11月25	海	輪
泰紅寶	THAI TUBTUM	曼谷	11月25	海	輪
非勿德倫利	JOHNVEVERETT	曼谷新加坡	11月25	海	輪
飛龍	SINGWIND	曼谷	11月25	順	昌
蛇形那加	AND, TARUNAGA	仰光	11月26	順	昌
諾士七號	DONAM No. 7	曼谷新加坡曼谷	11月26	順	昌
諾士七號	AXEL MAERSEK	錫加坡曼谷	11月26	周	士
刺梨	NEREID	新加坡	11月26	海	大
黑鯨	BLACK WHALE	錫加坡巴生	11月27	海	大
美加	MIKASA	曼谷	11月27	海	輪
華興實	THAI FALLIN	曼谷	11月27	海	輪
哥打之翁	SUNGTRACE	曼谷新加坡	11月27	海	輪
三發	MIKASA	曼谷	11月27	海	輪
廣西	MEAH II	新加坡曼谷	11月28	港	巨
海峽殖民地	NUPTONE ZIRCORN	錫加坡曼谷	11月28	港	巨
福瑞丸	FUKUZAKI MARU	錫加坡巴生	11月28	港	巨
海峽殖民地	NEPTUNE TOPAZ	馬尼拉	11月29	港	巨
豐和丸	AWASHIMA MARU	錫加坡巴生	11月29	天	樹
勝利怡美	MAKEVERETT	仰光	12月1	天	樹
香港輪船	HK ACE	馬尼拉	12月1	天	樹
亞細亞士	CORNELIA MAERSEK	錫加坡達羅水	12月1	山	士
蘇華拿	SOVEREIGN CAROL	印尼	12月1	日	東
永安	FORTUNE RUNNER	山打根亞庇麻坡	12月2	日	東
蘇華拿	NUSANTARA	新加坡曼谷	12月3	協	成
亞細亞士	ALVA MAERSEK	新加坡曼谷	12月3	協	成
東方通商	ORIENTAL ACE	新加坡曼谷	12月4	天	天
金湖	KORYU	馬尼拉	12月4	天	天
金湖	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	12月4	天	天
世界貿易	WORLD TRADER	曼谷新加坡	12月4	大	大
光榮	WORLD TRADER	曼谷新加坡	12月4	大	大
錦江	SHANGHAI GLORY	仰光	12月5	東	東
錦江	SHANGHAI GLORY	馬尼拉	12月5	東	東
東亞·東北亞線					
金星	VENOS	日本	11月21	奧	邦
南隆一號	DONAM No. 1	日本	11月21	奧	邦
吳平二號	HSING HWA	日本	11月21	海	豐
吳平二號	TUNG PING NO.	日本	11月21	海	豐
快星	TAI FUNG	金山	11月22	新	興
大同	SHAO SHAN	日本	11月22	新	興
泰山	TAI TUNG	日本	11月22	新	興
寶利維士	BONITA ACE	日本	11月22	海	豐
海峽殖民地	STRAT CONTAINER	日本	11月22	海	豐
南隆二號	KIEN HWA No. 2	基隆	11月22	海	豐
建南	HP DONNAM	金山	11月23	海	豐
太武山	TUI WU SHAN	福州	11月23	海	豐
關利	KAO LIE	高雄	11月23	海	豐
海南	DONAM CONTAINER	基隆	11月23	永	昌
南隆二號	DONAM No. 2	金山	11月24	永	昌
香港怡美利	THOMAS EVERETT	日本	11月24	福	美
歌林	GYOKURYU	日本	11月24	福	美
光大	KWANG TA No. 2	高雄	11月24	永	昌

飛航雅士	CLIPPER ACE	日本
金線泉	JIN XIAN QUAN	寶島

租興	FOO HSING	喜德	11月25	海峽	必
寶利寶	TRADE CONTAINER	慕德	11月26	海峽	必
寶隆寶	PORMOSA CONTAINER	慕德	11月26	海峽	必
金隆寶	KING HYVA	慕德	11月26	海峽	必
泰來	TAI LAI	慕德	11月26	海峽	必
星皇	ROYAL STAR	慕德	11月26	海峽	必
奧興	YOKHOK MARU	慕德	11月26	海峽	必
奧興	TUNG HAI No. 8	慕德	11月26	海峽	必
水皇	JOPTER	慕德	11月26	海峽	必
海皇	HAI CHANG	慕德	11月26	海峽	必
海皇	SHANGHAI	慕德	11月26	海峽	必
大韓輪美利	HUGH EVERETT	慕德	11月26	海峽	必
聖朝三	AURELIO III	慕德	11月26	海峽	必

北美洲線					
勝達	SARGODHA	加洲西北太平洋	11月21	實	隆成
德興快輪	RHEIN EXPRESS	加洲西北太平洋	11月21	實	隆成
新南寶	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	11月21	實	隆成
亞利美士	ADRIAN MAERSK	加州紐約	11月21	實	隆成
德興太輪	AM. APOLLO	加州紐約	11月21	實	隆成
寶利寶	BONITA ACE	加州紐約	11月21	實	隆成
華新寶	SL. INNOVATOR	加州紐約	11月21	實	隆成
百保來	BARBER NARA	加州紐約	11月21	實	隆成
飛輪士	CLIPPER ACE	加州紐約	11月21	實	隆成
花德	EVER SHINE	加州紐約	11月21	實	隆成
發發寶	SL. DEVELOPER	加州紐約	11月21	實	隆成
銀州	NGAN CHAU	加州紐約	11月21	實	隆成
奧興	YOKHOK MARU	加州紐約	11月21	實	隆成
嘉休莎	GALLOWAN SAPPHIRE	加州紐約	11月21	實	隆成
露德	TOWER BRIDGE	加州紐約	11月21	實	隆成
東方使節	ORT DIPLOMAT	加州紐約	11月21	實	隆成
格爾德	PRES. GRANT	加州紐約	11月21	實	隆成
安聯士	AM. MAERSK	加州紐約	11月21	實	隆成
威沙美輪	WESER EXPRESS	加州紐約	11月21	實	隆成
海王	SEAPAC PRINCETON	加州紐約	11月21	實	隆成
德興快輪	NEPTUNE AMBER	加州紐約	11月21	實	隆成
飛輪士	SL. LIBERATOR	加州紐約	11月21	實	隆成
亞利美士	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	11月21	實	隆成
亞利美士	MARIE BAKKE	加州紐約	11月21	實	隆成
亞利美士	PRES. JOHNSON	加州紐約	11月21	實	隆成
海王	SL. MARINER	加州紐約	11月21	實	隆成
亞利美士	EVER VALOR	加州紐約	11月21	實	隆成
亞利美士	JOHORE BRIDGE	加州紐約	11月21	實	隆成

中南美洲線					
依沙達	ISLA SALANGO	南美	11月21	實	隆成
美洲商船	AM. APOLLO	南美	11月21	實	隆成
利亞	MARIA	南美	11月21	實	隆成
百保來	BARBER NARA	南美	11月21	實	隆成
亞利美士	APOLLO PEAK	南美	11月21	實	隆成
德興快輪	EVER SHINE	南美	11月21	實	隆成
海王	NL. LOIRE	南美	11月21	實	隆成
亞利美士	FASTABEIRA	南美	11月21	實	隆成
亞利美士	AMERICAN AQUARIUS	南美	11月21	實	隆成
亞利美士	EVER VALOR	南美	11月21	實	隆成
日本商船	JAPAN ROBLE	南美	11月21	實	隆成
波那巴	NL. BALTIMORE	南美	11月21	實	隆成
德興快輪	B. MENELAUS	南美	11月21	實	隆成
亞利美士	AMERICAN LEGION	南美	11月21	實	隆成
百保來	BARBER PERSEUS	南美	11月21	實	隆成

澳洲、新西蘭線					
新坎培拉	ZIM CANBERRA	澳洲	11月22	實	隆成
奧西	MOUNT ENTERPRISE	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	KWANGSI	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	ASLAN PEARL	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	SIENA	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	BAHEKOU	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	OASIS PRINCESS	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	ORT. EXPERT	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	ANDROS	澳洲	11月22	實	隆成
亞利美士	NL. FREETOWN	澳洲	11月22	實	隆成

人民幣匯價表					
單位	買	賣	買	賣	買
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50	26.80
一萬	11.00	11.06	新加坡元	87.50	90.00
一萬	14.58	14.66	新加坡元	13.90	14.20
一萬	96.80	97.08	新加坡元	94.30	96.00
一萬	31.64	31.80	新加坡元	327.76	329.48
一萬			新加坡元兌人民幣	30.85	30.51

外幣對港幣買賣價					
單位	買	賣	單位	買	賣
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50	26.80
一萬	11.00	11.06	新加坡元	87.50	90.00
一萬	14.58	14.66	新加坡元	13.90	14.20
一萬	96.80	97.08	新加坡元	94.30	96.00
一萬	31.64	31.80	新加坡元	327.76	329.48
一萬			新加坡元兌人民幣	30.85	30.51

外幣對港幣買賣價					
單位	買	賣	單位	買	賣
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50	26.80
一萬	11.00	11.06	新加坡元	87.50	90.00
一萬	14.58	14.66	新加坡元	13.90	14.20
一萬	96.80	97.08	新加坡元	94.30	96.00
一萬	31.64	31.80	新加坡元	327.76	329.48
一萬			新加坡元兌人民幣	30.85	30.51

外幣對港幣買賣價					
單位	買	賣	單位	買	賣
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50	26.80
一萬	11.00	11.06	新加坡元	87.50	90.00
一萬	14.58	14.66	新加坡元	13.90	14.20
一萬	96.80	97.08	新加坡元	94.30	96.00
一萬	31.64	31.80	新加坡元	327.76	329.48
一萬			新加坡元兌人民幣	30.85	30.51

外幣對港幣買賣價					
單位	買	賣	單位	買	賣
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50	26.80
一萬	11.00	11.06	新加坡元	87.50	90.00
一萬	14.58	14.66	新加坡元	13.90	14.20
一萬	96.80	97.08	新加坡元	94.30	96.00
一萬	31.64	31.80	新加坡元	327.76	329.48
一萬			新加坡元兌人民幣	30.85	30.51

外幣對港幣買賣價					
單位	買	賣	單位	買	賣
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50	26.80
一萬	11.00	11.06	新加坡元	87.50	90.00
一萬	14.58	14.66	新加坡元	13.90	14.20
一萬	96.80	97.08	新加坡元	94.30	96.00
一萬	31.64	31.80	新加坡元	327.76	329.48
一萬			新加坡元兌人民幣	30.85	30.51

外幣對港幣買賣價					
單位	買	賣	單位	買	賣
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50	26.80
一萬	11.00	11.06	新加坡元	87.50	90.00
一萬	14.58	14.66	新加坡元	13.90	14.20
一萬	96.80	97.08	新加坡元	94.30	96.00
一萬	31.64	31.80	新加坡元	327.76	329.48
一萬			新加坡元兌人民幣	30.85	30.51

外幣對港幣買賣價					
單位	買	賣	單位	買	賣
十萬	771.18	775.04	英鎊	608.70	567.30
一萬	464.24	468.56	西德馬克	251.50	258.00
一萬	24.20	24.32	瑞士法郎	314.00	318.00
一萬	145.97	146.71	法國法郎	99.00	99.50
一萬	77.34	77.72	荷蘭盾	230.50	232.00
一萬	30.68	30.84	意大利里拉	4.50	4.80
一萬	328.08	329.72	加拿大元	475.00	478.00
一萬	173.44	174.30	新加坡元	646.00	648.00
一萬	29.77	29.91	日圓	253.40	254.40
一萬	71.43	71.79	新加坡元	274.60	276.00
一萬	30.85	30.51	新加坡元	66.00	67.50
一萬	83.59	84.01	新加坡元	25.50</	

## 新加坡金融行情

(11月17日)

華僑銀行股票指數

1970年1月 = 100

11月17日 687.73 (-8.41)

亞洲美元銀行同業拆息

	貸 出	借 入
隔夜錢	13,0000	12,8750
一週	13,0000	12,8750
一個月	12,8125	12,8875
二個月	12,8125	12,6875
三個月	12,8750	12,7500

銀行同業新元拆息

	貸 出	借 入
隔夜錢	3,5000	3,0000
一週	7,0000	6,5000
一個月	9,6250	9,5000
二個月	10,3750	10,2500
三個月	11,5000	10,8750

**BRUNEI ASIA LINE**

及萊沙巴砂撈越特快航線

**巴越海** PRAVADE SEA  
V.19/81  
十一月廿二日落貨  
十一月廿三日開行  
直航：亞庇、斗湖。

**南星** NANSHING  
V.31/81  
十二月十六日落貨  
十二月十七日開行  
直航：淡紫、古晉、特亞。

總代理：國光船務公司  
九龍彌興大廈9/F 877716, 875923  
收貨站：東方船塢紅磡黃埔倉西面  
香港九龍新界馬鞍山新翠花園

港·京·滬·杭直達航班時刻表

**中國航空公司**

班 價	香港開	到北京	北京開	到香港
CA102波音707	下午 2.00		下午 4.40	
CA101波音707		上午 9.30	下午 12.30	
(週 1, 2, 4, 6, 7)				
CA502三叉	香港開	到上海	上海開	到香港
CA501三叉	上午 11.40	下午 1.30		
		上午 8.30	上午 10.40	
(週 1, 2, 3, 4, 5, 6)				
CA504三叉	香港開	到杭州	杭州開	到香港
CA503三叉	上午 11.50	下午 1.25		
		上午 8.50	上午 10.50	
(週 1, 4, 7)				
CA506三叉	香港開	到南京	南京開	到香港
CA505三叉	下午 12.45	下午 12.35		
	(週 2, 4, 7)	上午 9.35	上午 11.45	
CA542三叉	香港開	到昆明	昆明開	到香港
CA541三叉	下午 12.55	下午 2.45		
		上午 10.00	中午 12.00	

## 香港·廣州·深圳交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到
直通火車	下午 1:00	下午 3:59	上午 8:30	下午
	下午 2:55	上午 5:50	上午 10:10	上午
飛 機	上午 9:15	上午 9:40	上午 8:00	上午
	11:45	下午 12:10	上午 10:30	上午
	下午 7:55	下午 8:50	下午 6:40	下午
飛船起	上午 8:45	約 9 小時 下午 12:45	約 8 小時	約 8 小時
	上午 9:45	約 8 小時 下午 2:00	約 8 小時	約 8 小時
	上午 10:30	約 8 小時 下午 2:45	約 8 小時	約 8 小時
飛船望	下午 9:00	下午 7:00 下午 9:00	上午	

(逢星期日香港開，逢單日廣州開)

廣州——深圳 (正常班車)

	廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
火車	上午 8:35	上午 8:36 (快車)	上午 9:54	下午
	上午 9:35	上午 9:49 (快車)	上午 11:34	下午
	上午 7:12	上午 11:14 (快車)	下午 1:07	下午
	上午 10:23	下午 1:33 (快車)	下午 3:09	下午
	上午 8:40	下午 2:05 (快車)	下午 3:09	下午

紅磡開 到羅湖(標準時間) 羅湖開 到  
上午6時45 上午6時52 上午6時56 上午7時

	6時29	7時52	8時26	7
	7時07	8時30	7時00	7
26	+ 8時00	9時21	7時29	9
25	+ 8時34	9時58	8時07	9
25	+ 9時09	10時20	8時55	10
25	+ 10時00	11時13	9時35	10
25	+ 11時14			11
25	下午	下午		
	12時22	12時41	× 10時31	× 11
	1時00	1時32	10時46	12
	× 1 2時20	× 1 時54	11時31	12
	2時12	2時31	下午	
	2時40	3時26	× 12時11	× 1
	× 3 2時55	× 3 3時49	12時18	1
	3時10	4時24	1時09	2
	4時08	5時13	2時03	3
	5時06	6時20	3時03	4
	5時35	6時48	3時57	5
	6時05	7時23	4時53	6
	6時45	7時57	5時54	7
05	7時43	8時55	7時00	8
21	9時16	10時34	7時34	8
31	× 10時32	11時43	8時10	9
01	▲ 11時00	0時07	9時11	10

新加坡金融行情

<div>(11月17日)</div> <div>華僑銀行股票指數</div>		
1970年1月 = 100		
11月17日	687.78	(-8.41)
亞洲美元銀行同業拆息		
	貸出	借入
隔夜錢	13,000	12,875
一週	13,000	12,875
一個月	12,8125	12,6875
二個月	12,8125	12,6875
三個月	12,8750	12,7500
銀行同業新元拆息		
	貸出	借入
隔夜錢	3,5000	3,0000
一週	7,0000	6,5000
一個月	9,6250	9,5000
二個月	10,3750	10,2500

**AME 精明機械貿易有限公司**  
**深圳市修配廠**  
經營各類汽車及重型貨車裝配維修、裝斗、翻新、洗車噴油保養、零件服務。  
香港辦事處：九龍大角咀匯全街54號地下  
電話：5-953512, 3-953562。  
深圳廠址：深圳市布吉西坑村（龍田廠側）

**直接進口-日本汽車**  
適合本港使用及轉口中國，私家車、客貨車、貨車、巴士、泥頭車，大量供應，經濟實用，歡迎查詢  
總發行：5-767755, 768687 元朗分行：0-765150

**贈 車 搵 福 勝**  
 類型國產車輛，應有盡有（吉普、1-10噸貨車、油渣車、  
 車、旅行車、自卸車、校車、摩托車、拖拉機等）  
**福勝貿易公司** 香港銅鑼灣電氣道78號五樓  
 電話：5-715461、5-789842

**西裝優待祖國同胞**  
現成西裝原價 每套660減售330 為此廣告白購買另有人折另有  
尺碼西裝九龍青山道 104 號地下 (近登鑾街口) 聯美服裝

分類廣告  
每個位收費  
港幣六元

**徵求兔毛**

要件要齊  
公認可寄售

府金幣  
司交易

換政府及國慶金幣  
中國701號廣安銀  
入通701號

A43755

金幣銀幣郵票  
早期地鈔票  
一二九二號地下

電話：(04)941001~(04)9237

**徵求**  
人造絲、滌綸絲  
香煙濾咀、鉛箔紙  
BOPP玻璃紙、晴綸紗  
各種人造纖維布料  
請電 5—8916716洽

解放牌、東風牌載重汽車  
 交款、廣州提貨、現貨供應、手續簡便  
 機械設備進出口公司廣東省分公司經營  
 廣州市西村公路東花園51號 電話：61521  
 華豐機械器材有限公司  
 地址：廣州112號有線大廳103室 電話：5-14233  
 國營公司直接經營  
 保證有車、保證新車  
 絕對可靠  
 敬請明察字號

**呼拉圈**



每個 \$5  
批發另議

代理：永源製品廠  
電話：5-22258 / 5-235825

**亞洲行**

代辦：菲律賓檳城板橋  
Philippines P.O.  
Box 13844 X  
3rd Unit 48  
及風車街  
來坡國格完記  
電話：5-754127

塑膠加工  
整條有3呎至20呎  
日線架、鐵線架、鋁線架  
專門色澤新穎時代感  
工精細 R\$97600全  
年

**套件零件**  
 千CKD三優筆  
 六原子收音機及  
 擴音火牛開關等  
 電話 3-7159732



呼吸器  
51-40

呼吸器  
51-40

SEL.  
TRA

IG  
SEA

1

船名	船名
萊佛士輪	RHEIN EXPRESS
中怡	CENTRAL LUK
快樂皇	HAPPY STAR
大快	TA TUNG
新次拉	SLIM ZAMBERG
安海	ELMO
亞利安士	CHAR ADRIAN MA
高利	CHAR LO
明勝多	MINADOR
東南	HP, DONGNAM
華新	SL, INNOVATOR
華新	SARGODHA
新怡和	SLIM SAVANNA
美那那	AMERICAN AP
金泉	GINXIAN QUAN
美那那	OSAS PRINCE
美那那	OCEAN SINCERE
沙龍	SARUNTA 1
沙龍	JALAPUTRA
班華士巴尼	NEW SPAARNT
新威	NEW EAGLE
巴哈	PRVADE SEA
巴哈	EVER VOYAGE
萊佛士	KEISSE MAERKS
二號	LIEN HWA NO.
二號	LIEN HWA NO. 2
二號	LIEN HWA NO. 3
二號	LIEN HWA NO. 4
二號	LIEN HWA NO. 5
二號	LIEN HWA NO. 6
二號	LIEN HWA NO. 7
二號	LIEN HWA NO. 8
二號	LIEN HWA NO. 9
二號	LIEN HWA NO. 10
二號	LIEN HWA NO. 11
二號	LIEN HWA NO. 12
二號	LIEN HWA NO. 13
二號	LIEN HWA NO. 14
二號	LIEN HWA NO. 15
二號	LIEN HWA NO. 16
二號	LIEN HWA NO. 17
二號	LIEN HWA NO. 18
二號	LIEN HWA NO. 19
二號	LIEN HWA NO. 20
二號	LIEN HWA NO. 21
二號	LIEN HWA NO. 22
二號	LIEN HWA NO. 23
二號	LIEN HWA NO. 24
二號	LIEN HWA NO. 25
二號	LIEN HWA NO. 26
二號	LIEN HWA NO. 27
二號	LIEN HWA NO. 28
二號	LIEN HWA NO. 29
二號	LIEN HWA NO. 30
二號	LIEN HWA NO. 31
二號	LIEN HWA NO. 32
二號	LIEN HWA NO. 33
二號	LIEN HWA NO. 34
二號	LIEN HWA NO. 35
二號	LIEN HWA NO. 36
二號	LIEN HWA NO. 37
二號	LIEN HWA NO. 38
二號	LIEN HWA NO. 39
二號	LIEN HWA NO. 40
二號	LIEN HWA NO. 41
二號	LIEN HWA NO. 42
二號	LIEN HWA NO. 43
二號	LIEN HWA NO. 44
二號	LIEN HWA NO. 45
二號	LIEN HWA NO. 46
二號	LIEN HWA NO. 47
二號	LIEN HWA NO. 48
二號	LIEN HWA NO. 49
二號	LIEN HWA NO. 50
二號	LIEN HWA NO. 51
二號	LIEN HWA NO. 52
二號	LIEN HWA NO. 53
二號	LIEN HWA NO. 54
二號	LIEN HWA NO. 55
二號	LIEN HWA NO. 56
二號	LIEN HWA NO. 57
二號	LIEN HWA NO. 58
二號	LIEN HWA NO. 59
二號	LIEN HWA NO. 60
二號	LIEN HWA NO. 61
二號	LIEN HWA NO. 62
二號	LIEN HWA NO. 63
二號	LIEN HWA NO. 64
二號	LIEN HWA NO. 65
二號	LIEN HWA NO. 66
二號	LIEN HWA NO. 67
二號	LIEN HWA NO. 68
二號	LIEN HWA NO. 69
二號	LIEN HWA NO. 70
二號	LIEN HWA NO. 71
二號	LIEN HWA NO. 72
二號	LIEN HWA NO. 73
二號	LIEN HWA NO. 74
二號	LIEN HWA NO. 75
二號	LIEN HWA NO. 76
二號	LIEN HWA NO. 77
二號	LIEN HWA NO. 78
二號	LIEN HWA NO. 79
二號	LIEN HWA NO. 80
二號	LIEN HWA NO. 81
二號	LIEN HWA NO. 82
二號	LIEN HWA NO. 83
二號	LIEN HWA NO. 84
二號	LIEN HWA NO. 85
二號	LIEN HWA NO. 86
二號	LIEN HWA NO. 87
二號	LIEN HWA NO. 88
二號	LIEN HWA NO. 89
二號	LIEN HWA NO. 90
二號	LIEN HWA NO. 91
二號	LIEN HWA NO. 92
二號	LIEN HWA NO. 93
二號	LIEN HWA NO. 94
二號	LIEN HWA NO. 95
二號	LIEN HWA NO. 96
二號	LIEN HWA NO. 97
二號	LIEN HWA NO. 98
二號	LIEN HWA NO. 99
二號	LIEN HWA NO. 100

日本富士電機株式会社


**"K" LINE**

教育部

明仁正業 MING ENTERPRISES  
嘉隆 CHAR LOONG  
利來得 NL. DEJIMA

呂梁山 LU LIANG SHAN  
 海欖實 STRAIT COND  
 實利路士 BONITA ACE  
 馬里 MARIA  
 金馬六甲 GOLDEN MALA  
 利夏 EVER HARVEST  
 大馬九 DAITO MARU  
 博多丸 HAKATA MARU  
 橫濱 HANGANG GLOI  
 百保來 BARBER NARA  
 白河口 BAIHEKOU  
 ACE CONCORD  
 達萊馬尼拉 NL, MANILA  
 達萊樂利 NL, LOIRE  
 亞實士食德 ABOITIZ CONGA  
 阿波羅峰 APOLO PEAK  
 亞波羅巴 ESCOLA  
 蘇拿 SIENA  
 海富 MARINE CONTI  
 長安 EVER HUMANITY  
 安珠律亞 ANANGEL FIDE  
 利富波亞 AL FUJAIHAR  
 NITA  
 光二號 KWANG TA No. 2



大 厦 金 山

## CONCORDSHIP LINE

正福汽船株式會社

英偉爵士 DYNAMIC ACE  
LANCAN JIANG  
綠林爵士 CLIPPER ACE

馬寶儀	BERGEN MARU
馬士基	MAERSK PINTO
華紅寶	THAI TUEITM
美隆士島	MILOS ISLAND
	JOHN MICHALOS
俄羅第	ELAVINA
海神四號	HULENGSIAHO
利順	NERED
新星加坡	ZIM SINGAPORE
金華	KIM HWA
美輝	EVER SHINE
美發者	SL. DEVELOPER
海隆	GLORI EXPRESS
亞士蘭時	ERCOLE LAURO
順江	LING JIANG
福他比例	PROTABEIRA
福興	FOO HEING
黑鯨	BLACK WHALE
東方海龍	ORT. CHARGER
高之斯力	VASILY RLOCHIK
高南六號	TUNG HAI No. 6
海南七號	DONANG No. 7
福興九	VOHKOH MARU
福興	KU MARU

LINE

AMERSHIP WORLD

CAVN/EMG

 名神汽船株式會社

塞希夫斯基 KAP, SERGIEVSKI  
奥顺河 RIVER OSHUN  
贸易代表 TRADE REPRESENTATIVE

實島貨櫃  
鹿丹貨櫃  
倒衣貨櫃  
港南運  
蘇州  
中平貨櫃

TRADE CONTAINER  
FORMOSA CONTAINERS  
TOWER BRIDGE  
JURATA  
NGAN CHAU  
CHINA CONTAINERS  
BURMONT

**BRUNEI ASIA LINE**

文拿沙巴砂朥越特快郵船

**巴越海**      **PRAVADE SI**  
V. 19/81

十一月廿二日落貨  
十一月廿三日開行

直航：亞庇、斗湖。

**南星**      **NANSINGH**  
V. 81/81

廣東人民廣播電台



100

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

直轄：汶萊、古晉、詩巫

總代理：國光船務公司  
九龍彌興大廈9/F 677216, 677217  
收貨站：東方中心紅黃埔倉庫  
(本廣告逢星期二、四刊登)

精明機械貿易有限公司  
深圳市修配廠

經營各類汽車及重型貨車維修服務  
斗、翻新、洗車噴油、零件服務  
香港辦事處：九龍大角咀顯志街54號地庫  
電話：6-953512, 3-953562  
深圳總站：深圳市布吉鎮南村(龍田附近)

政府金幣  
大連市政府及國庫  
1-33號  
室 廣東省  
447555

日行  
大道  
大連  
1-33號  
室

徵求兔手  
辦件裝齊  
辦公時間請  
63832255

電話：(九龍) 2-4244  
電話：(九龍) 2-4244  
電話：(九龍) 2-4244

1

100

100

\_\_\_\_\_



### 藝員綵排驚險百出

葉尚華拋火把幾乎燒傷 黃淑儀誤車撞人

【本報訊】昨晚九時，在維多利亞劇院，有一場藝員綵排，場面極為熱鬧。藝員們在舞台上表演各種驚險動作，其中葉尚華拋火把，幾乎燒傷了黃淑儀，而黃淑儀又誤車撞人，場面極為混亂。據悉，這場綵排是為了慶祝某藝員的生日而舉行的，當時現場聚集了數百名觀眾，場面極為火爆。葉尚華在表演拋火把時，火把不慎掉落在黃淑儀身上，導致黃淑儀受傷。黃淑儀在受傷後，又誤車撞人，導致多人受傷。這場綵排最終在混亂中結束，警方隨後趕到現場處理。

## 易貿港中和濟經港香

【本報訊】香港與內地貿易關係，近來日益密切。據統計，去年香港與內地的貿易額達一百五十億元，較前年增長了百分之二十。其中，香港向內地出口貨物達八十億元，而從內地進口貨物達七十億元。香港與內地的貿易關係，不僅對香港經濟有重大影響，也對內地經濟發展起到了推動作用。目前，香港與內地的貿易關係仍在不斷發展中，預計未來幾年內，貿易額將進一步增長。

## 英鎊美元匯價背道而馳

【本報訊】最近美元匯價下降，而英鎊匯價上升，兩者背道而馳。據悉，美元匯價下降的原因主要是美國經濟增長放緩，而英鎊匯價上升的原因主要是英國經濟增長強勁。目前，美元匯價已降至兩年來的最低點，而英鎊匯價則創出了兩年來的最高點。這種匯價走勢，對國際貿易和投資產生了重大影響。

## 香港總商會主席紐璧堅透露

工商代表月底訪美 介紹香港發展潛能

【本報訊】香港總商會主席紐璧堅透露，工商代表將於本月底訪問美國，向美國工商界介紹香港的發展潛能。紐璧堅表示，香港是一個具有高度競爭力的國際貿易中心，擁有完善的基础設施和優秀的人才。他希望通過此次訪問，能夠進一步加強香港與美國之間的經貿往來，促進雙方的經濟發展。

## 統計處發表九月貿易數字

中國貨來港總值增 比上月增加百分之三

【本報訊】香港統計處昨日發表了九月份的貿易數字。統計顯示，九月份中國貨來港的總值為一百二十億元，比上月增加了百分之三。其中，進口貨物達六十億元，出口貨物達六十億元。統計處表示，九月份的貿易數字反映了香港與內地貿易關係的持續增長，也反映了香港作為國際貿易中心的地位。

## 來自十個主要國家和地區的人口總值變動情況

國家/地區	一九八〇年	一九八一年	一九八二年	一九八三年	一九八四年	一九八五年	一九八六年	一九八七年	一九八八年	一九八九年
中國	100	105	110	115	120	125	130	135	140	145
日本	80	85	90	95	100	105	110	115	120	125
美國	70	75	80	85	90	95	100	105	110	115
英國	60	65	70	75	80	85	90	95	100	105
法國	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95
德國	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85
意大利	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
加拿大	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65
澳洲	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55
新加坡	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50

## 船來電暖爐存貨多

港商訂貨均告減少 電費高昂預料銷量將繼續下降

【本報訊】由於電費高昂，港商訂貨均告減少，電暖爐存貨多。據悉，由於電費高昂，港商在訂貨時均表示減少，導致電暖爐存貨增加。目前，港商對電暖爐的需求已明顯下降，預計未來銷量將繼續下降。港商表示，由於電費高昂，使用電暖爐的成本過高，因此他們更傾向於使用其他取暖方式。

## 統計處發表九月貿易數字

中國貨來港總值增 比上月增加百分之三

【本報訊】香港統計處昨日發表了九月份的貿易數字。統計顯示，九月份中國貨來港的總值為一百二十億元，比上月增加了百分之三。其中，進口貨物達六十億元，出口貨物達六十億元。統計處表示，九月份的貿易數字反映了香港與內地貿易關係的持續增長，也反映了香港作為國際貿易中心的地位。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 生產下降遍及美國

汽車、建築材料、家庭用品、其他消費品 等都在減產之列

【本報訊】美國生產下降，遍及汽車、建築材料、家庭用品、其他消費品等。據悉，由於經濟增長放緩，美國各主要行業均出現了生產下降的情況。其中，汽車、建築材料、家庭用品等消費品的生產下降最為明顯。目前，美國各主要行業均面臨著生產下降的壓力，預計未來生產仍將繼續下降。

## 泰食米出口價報低

進口米商仍在觀望 進口米價報低

【本報訊】泰國食米出口價報低，進口米商仍在觀望。據悉，由於泰國食米出口價報低，進口米商均在觀望，不願大量進口。目前，泰國食米出口價已降至兩年來的最低點，預計未來出口價仍將繼續下跌。進口米商表示，由於泰國食米出口價報低，他們不願大量進口，以免造成損失。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。

## 美棉今年可豐收

長纖維每磅降一美仙 實貨訂價續下跌

【本報訊】美國棉花今年可豐收，長纖維每磅降一美仙，實貨訂價續下跌。據悉，由於美國棉花今年收成良好，長纖維每磅價格已下降了一美仙。同時，實貨訂價也繼續下跌，這反映了棉花市場供過於求的情況。目前，棉花價格已降至兩年來的最低點，預計未來價格仍將繼續下跌。









### 蘇聯終再肯定文豪地位

杜斯妥也夫斯基誕生二六〇周年

蘇聯政府最近宣佈，將重新肯定杜斯妥也夫斯基的文豪地位。杜斯妥也夫斯基是俄國著名的作家，他的作品對世界文學產生了深遠的影響。蘇聯政府認為，杜斯妥也夫斯基的作品不僅是俄國文學的瑰寶，也是世界文學的寶藏。因此，政府決定在杜斯妥也夫斯基誕生二六〇周年之際，舉行一系列紀念活動，以表彰他的傑出貢獻。

### 快速部隊橫飛大西洋

美軍埃及沙漠大演習

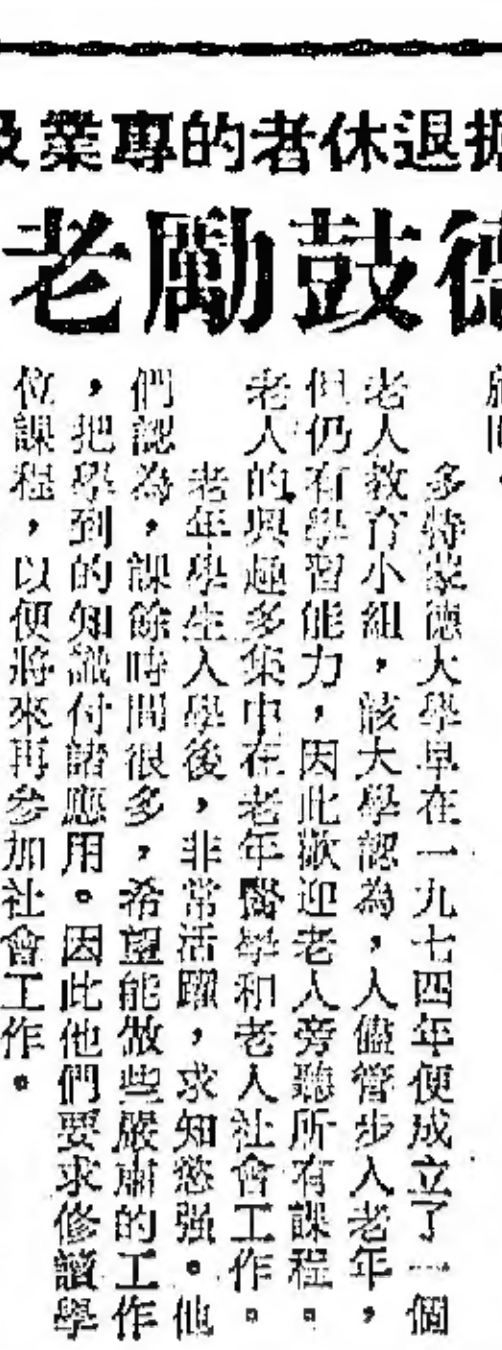
美國海軍部最近宣佈，將派遣快速部隊橫飛大西洋，並在埃及沙漠舉行大規模演習。這次演習旨在展示美國海軍的強大實力，並加強與盟國的協同作戰能力。演習內容包括遠程奔襲、海上封鎖、以及與陸軍部隊的協同作戰等。美國海軍部表示，這次演習將是歷史上規模最大的一次，預計將吸引數萬名官兵參加。



### 天下

德西老人勵志學大進人

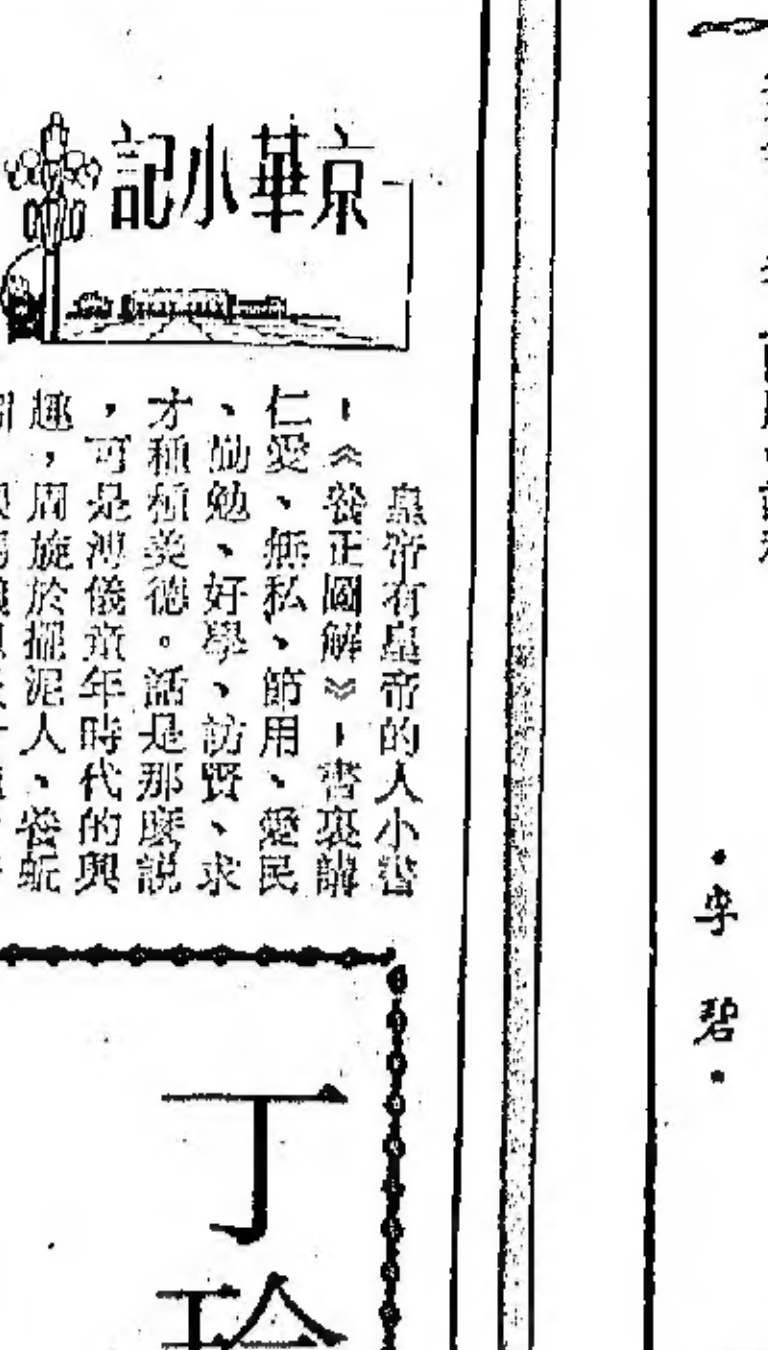
德國西部的老人們最近發起了一項勵志學大進人運動。這項運動旨在鼓勵老人們積極參與社會活動，發揮他們的餘熱。參加運動的老人們將接受各種培訓，包括電腦操作、英語學習、以及社會服務等。這項運動得到了政府的大力支持，預計將有數萬名老人參加。



### 肯尼亞發現猿人用火遺跡

人類用火年限推前百萬年

在肯尼亞最近發現了一處猿人用火遺跡，這將使人類用火年限推前百萬年。考古學家在該遺跡中發現了大量的燒焦的骨頭和木炭，這表明猿人已經開始使用火。這一發現對於研究人類文明的起源具有重要的意義。科學家表示，這一發現將有助於我們更好地了解猿人的生活方式和社會結構。



### 亞洲勞工湧向中東

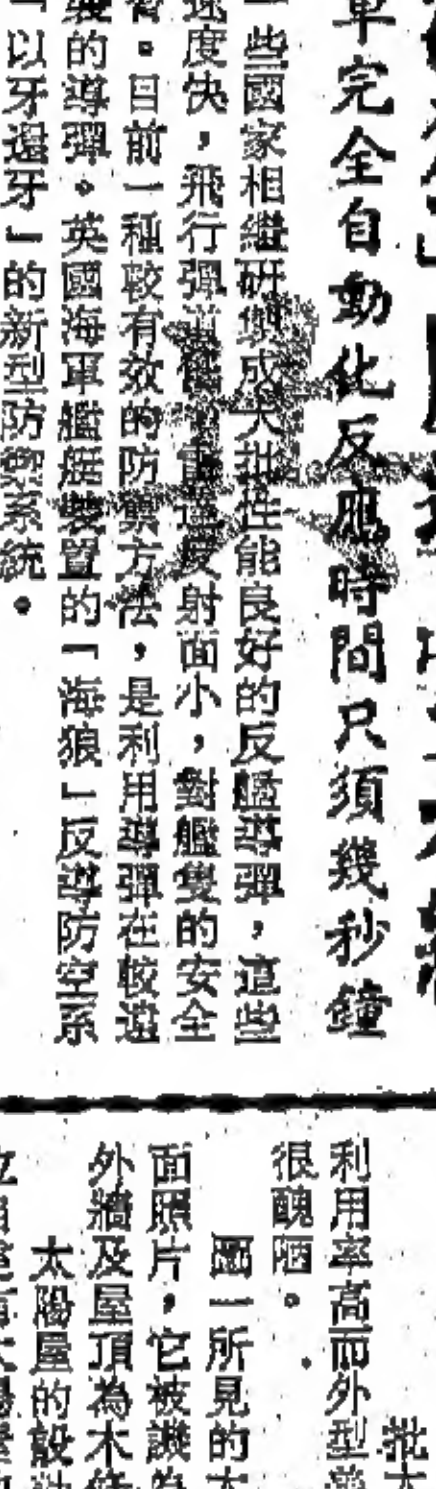
以石油收入為誘因，中東地區近年來吸引了大量亞洲勞工。這些勞工主要來自日本、韓國、以及東南亞各國。他們來到中東地區是為了尋求更好的生活，並為當地的石油產業提供勞動力。然而，一些勞工在當地也面臨著一些問題，如工資低、工作環境差等。當地政府表示，將加強對勞工的保護，確保他們的合法權益得到保障。

### 巴黎名字的由來

巴黎名字的由來一直是一個謎。據說，巴黎名字的起源與一個神話故事有關。據傳，巴黎是由一個名叫巴黎斯的神祇所創立的。巴黎斯是一個英俊的年輕人，他吸引了許多少女的注意。為了保護自己，他決定建立一座城市，並將這座城市命名為巴黎。這個故事雖然只是傳說，但卻是巴黎名字由來的一個有趣說法。

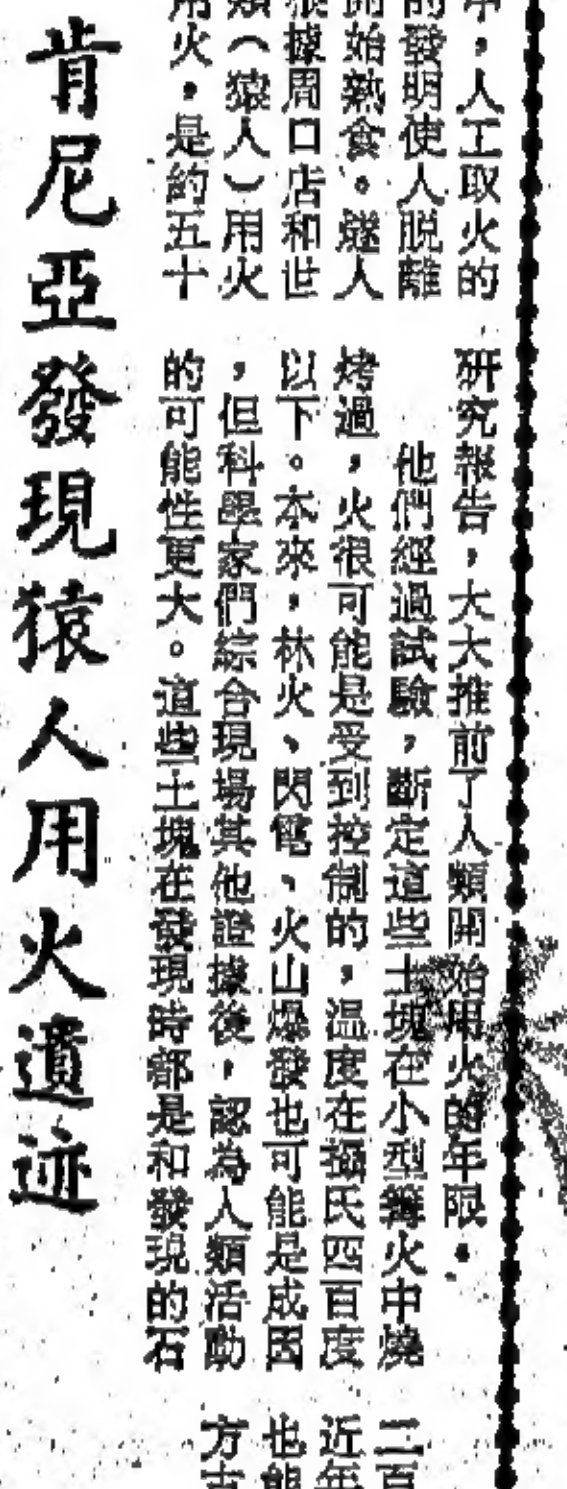
### 美國太陽屋的設計

美國最近設計了一種名為「太陽屋」的新建築設計。這種設計旨在利用太陽能來為房屋提供能源。太陽屋的設計非常獨特，它採用了大量的玻璃和太陽能電池板，可以有效地吸收太陽能。這種設計不僅可以節省能源，還可以減少對環境的污染。目前，這種設計已經在加州等地進行了試驗，效果非常顯著。



### 英「海狼」反導彈系統

英國最近研發了一種名為「海狼」的反導彈系統。這種系統旨在保護英國的艦隊免受導彈的威脅。海狼系統採用了先進的雷達和導彈技術，可以有效地發現和擊落敵方的導彈。英國海軍部表示，海狼系統將成為英國艦隊的重要組成部分，將為英國的海上安全提供堅強的保障。



### 丁玲會見美國作家

著名作家丁玲最近會見了美國作家。這次會見是在北京舉行的，雙方就文學創作、文化交流等問題進行了廣泛的討論。丁玲表示，她對美國文學非常感興趣，並希望能夠與美國作家進行更多的交流。美國作家也表示，他非常欣賞丁玲的作品，並希望能夠與她進行更多的合作。這次會見為兩國文學家之間的交流奠定了良好的基礎。

### 第四：冰心雪泥何處覓

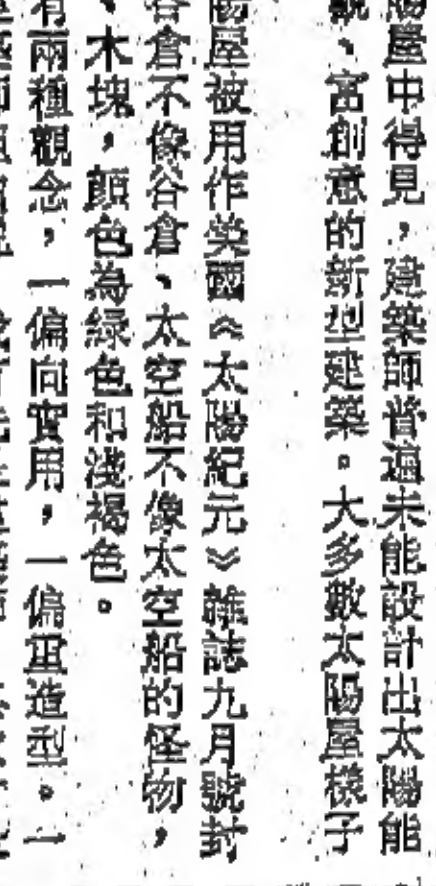
冰心雪泥何處覓，這是一個充滿哲理的問題。冰心雪泥象徵著美好、純潔的事物，而何處覓則象徵著尋找、探索的過程。在現實生活中，我們常常會遇到一些美好的事物，但我們卻不知道它們在哪裡。因此，我們需要不斷地尋找、探索，才能找到那些美好的事物。這是一個永無止境的過程，也是一個充滿挑戰的過程。但正是這個過程，讓我們的人生變得更加有意義。

### 武當一約

武當一約，這是一個關於武當山的傳說。據傳，武當山是一個神祕的地方，那裡居住著許多神仙。武當一約是神仙們之間的一個約定，它規定了神仙們在武當山的行為準則。這個約定不僅是神仙們的約定，也是人類的約定。它告訴我們，我們應該如何對待自然、對待他人。武當一約是一個充滿智慧的故事，它給我們提供了許多有益的啟示。

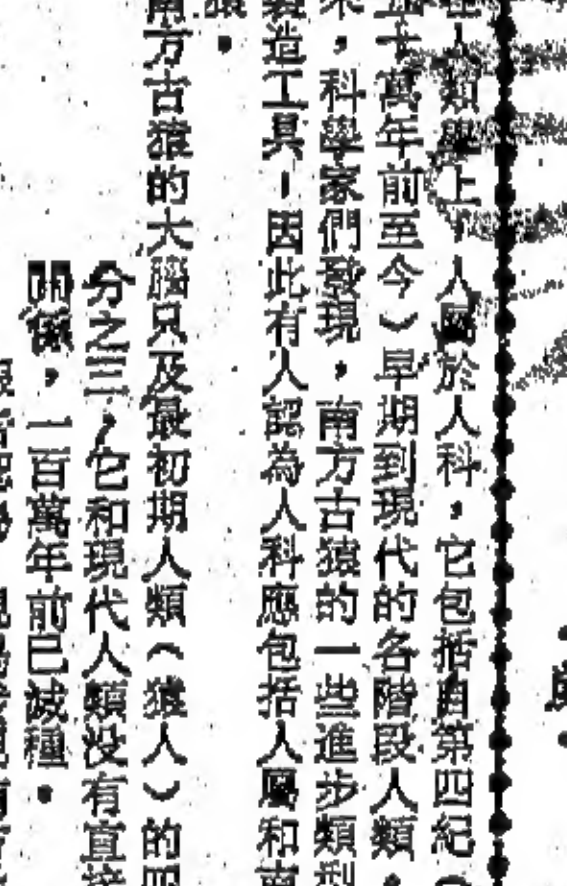
### 路

路，這是一個關於道路的故事。路是我們前進的方向，也是我們追求目標的途徑。在現實生活中，我們常常會遇到許多困難和挫折，但我們不能放棄前進。我們需要找到一條正確的道路，並堅定不移地走下去。路雖然艱辛，但只有走過路，我們才能看到風景。路雖然漫長，但只有走過路，我們才能實現夢想。路是我們生命的意義，也是我們存在的價值。



### 林說小

林說小，這是一個關於林說小的故事。林說小是一個聰明、勇敢的孩子，他經歷了許多困難和挑戰。但林說小並沒有被困難所打倒，他始終保持著樂觀向上的心態。他通過自己的努力，最終克服了困難，實現了夢想。林說小的故事告訴我們，我們應該如何面對困難、如何追求夢想。林說小是一個值得我們學習的榜樣，他的故事是一個充滿啟發的故事。



### 買水與小販

買水與小販，這是一個關於買水與小販的故事。買水與小販是一個勤勞、誠實的人，他每天辛勤地工作，為人們提供清潔的水。買水與小販的故事告訴我們，我們應該如何對待工作、對待他人。買水與小販是一個值得我們尊敬的人，他的故事是一個充滿正能量的故事。

### 買水與小販

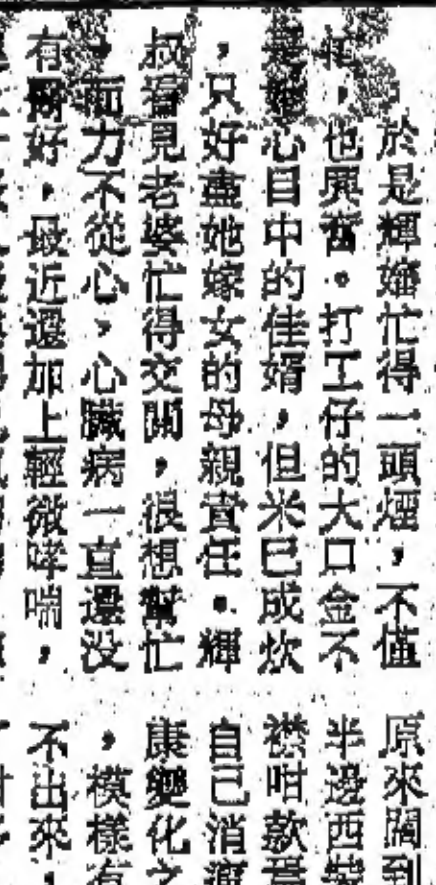
買水與小販，這是一個關於買水與小販的故事。買水與小販是一個勤勞、誠實的人，他每天辛勤地工作，為人們提供清潔的水。買水與小販的故事告訴我們，我們應該如何對待工作、對待他人。買水與小販是一個值得我們尊敬的人，他的故事是一個充滿正能量的故事。

### 買水與小販

買水與小販，這是一個關於買水與小販的故事。買水與小販是一個勤勞、誠實的人，他每天辛勤地工作，為人們提供清潔的水。買水與小販的故事告訴我們，我們應該如何對待工作、對待他人。買水與小販是一個值得我們尊敬的人，他的故事是一個充滿正能量的故事。

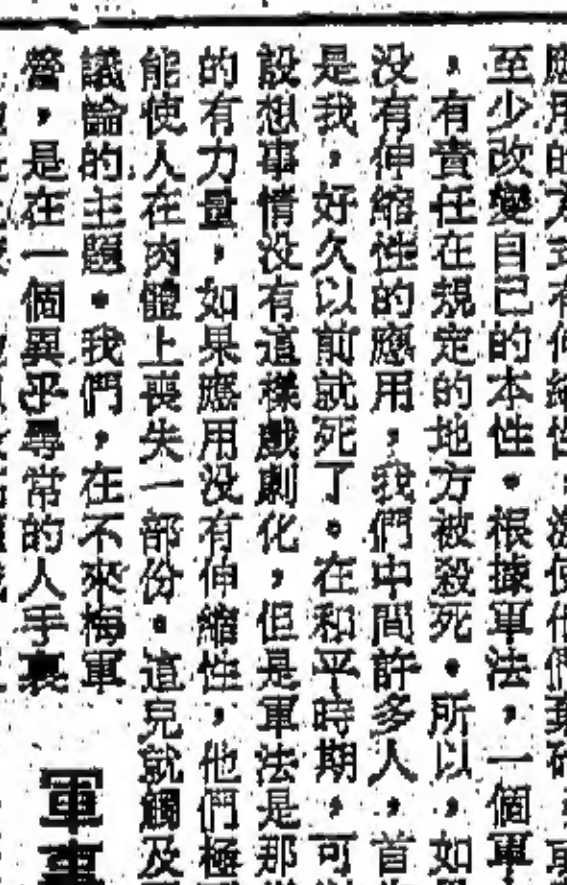
### 買水與小販

買水與小販，這是一個關於買水與小販的故事。買水與小販是一個勤勞、誠實的人，他每天辛勤地工作，為人們提供清潔的水。買水與小販的故事告訴我們，我們應該如何對待工作、對待他人。買水與小販是一個值得我們尊敬的人，他的故事是一個充滿正能量的故事。



### 買水與小販

買水與小販，這是一個關於買水與小販的故事。買水與小販是一個勤勞、誠實的人，他每天辛勤地工作，為人們提供清潔的水。買水與小販的故事告訴我們，我們應該如何對待工作、對待他人。買水與小販是一個值得我們尊敬的人，他的故事是一個充滿正能量的故事。



### 買水與小販

買水與小販，這是一個關於買水與小販的故事。買水與小販是一個勤勞、誠實的人，他每天辛勤地工作，為人們提供清潔的水。買水與小販的故事告訴我們，我們應該如何對待工作、對待他人。買水與小販是一個值得我們尊敬的人，他的故事是一個充滿正能量的故事。







**超力**  
**麝香熊胆**  
**風濕油**

主治：新舊風濕性關節炎，跌打腫痛，腰膝痠痛，骨質增生等。



國貨公司、華行有售  
經銷處電話：3-30313